



BONBINI NA E PROME BABY DI AÑA 2015: NATHAN SAMUEL CHACON



Comision di OtSmac a
cambia ruta di carnaval:

**Carnaval
grandi lo bay
cabez pariba**

Carnaval a start cu mas
problema:

**MUSICA den
pleito cu
Ot-Smac**

Aña ta habri Mike malo!

**Mike a kima su dedenan na cendemento di
pagara Ariba e foto aki e tin su
dede hinca den cups cu awa!**

E pagara di AVP a rementa riba Mike Eman. Ta
parce cu Mike Eman nunca di su bida a cende
pagara y no tabata sa cu un pagara lo cuminsa
tira mesora. Mike a kere posiblemente cu ta grill di
bbq e ta bay cende? E pagara a rementa riba Mike
Eman y riba e foto aki por mira su man den un cups
cu awa. Karel Arends tambe a confirma e noticia
via su Facebook di fuentenan interno cu el'a haya
for di den AVP.

Loke Mike a haci a pone bida na peliger di hopi
hende! Tabata tin un dama den minirock sinta
bandi Mike y e pagara aki por a rementa y bula bay
na su parti intimo.

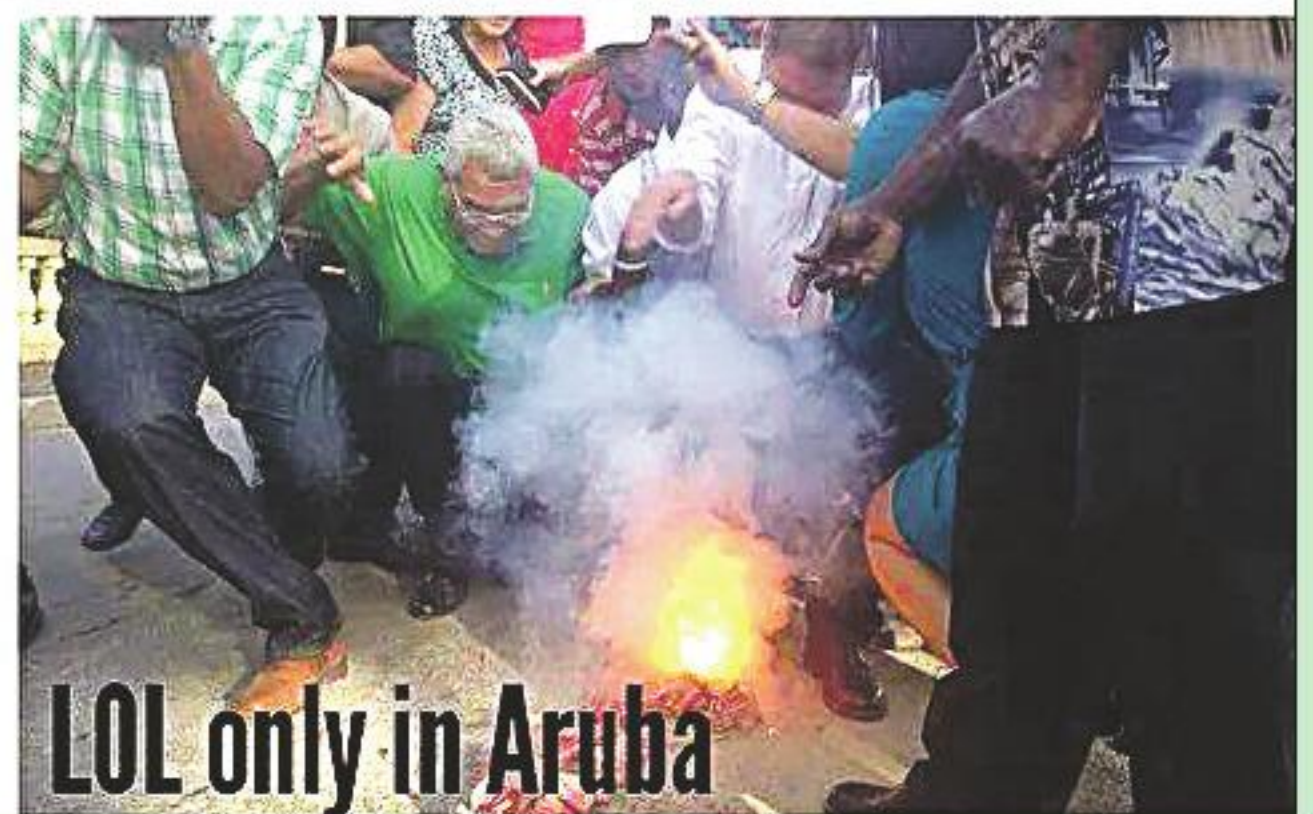
Tin un pachi cu nan no a yud'e lanta y Benny
Sevinger a laga e pachi atras. E foto aki, si wak
bon, Mike tin su man hinca den cups cu awa! Esaki
si ta un mal señal pa AVP! Aña 2015 lo por ta bay
ta hopi malo pa AVP y talvez hasta ta señal cu Mike
mes lo mester entrega su retiro!



AVP a habri aña cu mala suerte!

PAGARA A REMENTA RIBA MIKE EMAN

Chinesnan ta bisa cu esaki ta mala suerte y
hopi pisa!



LOL only in Aruba

**Aruba a perde un gran politico, un
gran mandatario, Señor Efrain de Kort**



Bonbini na nos dushi Prome Baby di Aña 2015: Nathan Samuel Chacon



Dr. Horacio E. Oduber Hospitaal tabata di fiesta diahuebs, dia 1 di Januari, pa celebra e nacemento di Prome Baby di Aña 2015. Ta un tradicion cu prensa y diferente instancia ta pendiente di e prome nacemento di aña. For di momento cu 12'or di anochi a bati, den departamento di Verloskamer tur hende tabata wardando pa waak kende lo nace prome, e baby ta un mucha muher of un mucha homber y ken lo

bira e prome ser femenino pa bira mama den 2015? Pa 1'or y 54 minuut por a tende e prome yora y e stemnan emocionan y contento anunciando nacemento di e prome Baby di Aña 2015. Cu alegria y hubilo Dr. Horacio E. Oduber Hospitaal, Mami Sandra cu Papi Ricky y famianan Chacon ta introduci nan dushi baby Nathan Samuel Chacon na Aruba henter. Baby Nathan a nace

pisando 3250 gram y tin un largura di 54 cm. Mami a wordo asisti pa Partera Akil Arrindel di Futuro Bambino y dr. Narain y no por lubida e team dinamico di Departamento di Verlos y Kraam cu a duna e guia necesario durante y despues di e parto. Un pabien pa e bunita bendicion Nathan ta bay pa Mami Sandra y Papi Ricky. Interesante pa anuncia ta cu te cu 11'or di mainta ya Aruba a conoce



7 baby mucha homber pa asina habri aña 2015. E ultimo baby di aña 2014 a nace 6:41 di atardi y a haya e nomber di Marileen Victoria Willems, pisando

2940 gram y tin un largura di 50 cm cual tambe a nace cu ayudo di dr. Narain. Pabien na Mami Rebecca y papi Marlon Willems cu nan princesa.

Aruba a perde un gran politico, un gran mandatario, Señor Efrain de Kort

Bispo di aña, algun ora prome cu aña a caba, a drenta e tristo noticia cu señor Efrain de Kort a bay laga nos. Efrain ta laga atras su señora stima, su unico yiu muher, suegro y nieta. Hunto cu difunto Betico Croes d.f.m., Efrain tabata sa di a siibi su pueblo stima den diferente funcion. A base di esaki Su Majestad Reina Beatrix a condecor'e den "Orde van de Nederlandse Leeuw", cual distincion el' a ricibi merecidamente, pa tur loke cu e a haci pa su pais stima. Na bida Efrain, a yuda den funda MEP, tabata miembro di Eilandsraad, diputado, Ministro di Finanzas pa

Antiyanan Hulandes, Hefe di AVD, fundador di Banco pa Desaroyo, Presidente di Comisariado di Compania di Utilidad entre otro. Como gobernante Efrain tabata sa di a ehecuta su funcion cu hopi vision y asina como Ministro pa Antiyanan Hulandes el'a introduci e ley di "loonbelasting", na unda tur Gobierno, tanto di Antiyanan Hulandes di e tempo ey y Aruba, por conta cu un entrada fiho tur luna, te cu e fecha di awe. En principio esaki a trece cune basta critica, pero awendia tur Gobierno di tur pais den Reino por mira fruto di e importante ley aki. Efrain como persona ta hopi simpel, humilde, pero

hopi timido. E ta conoci pa su jokenan y gusta haci pret den seno di su amistadnan. Mi mes tabata tin e honor di a traha cu'ne como mi hefe na AVD, despues como empleado di AVD, mi a traha hopi aña cune, como diputado. Sigur nos cu a traha hunto cu Efrain tin bon recuerdonan di e tempo agradabel cu nos por a traha hunto y a siña hopi di su capacidad como hefe y mandatario. Ta nos deseo cu Señor lo tin Efrain den su Reino. Efrain amigo, ex - colega drumi dushi y hopi consuelo y forza na su sernan keri cu el'a laga atras.

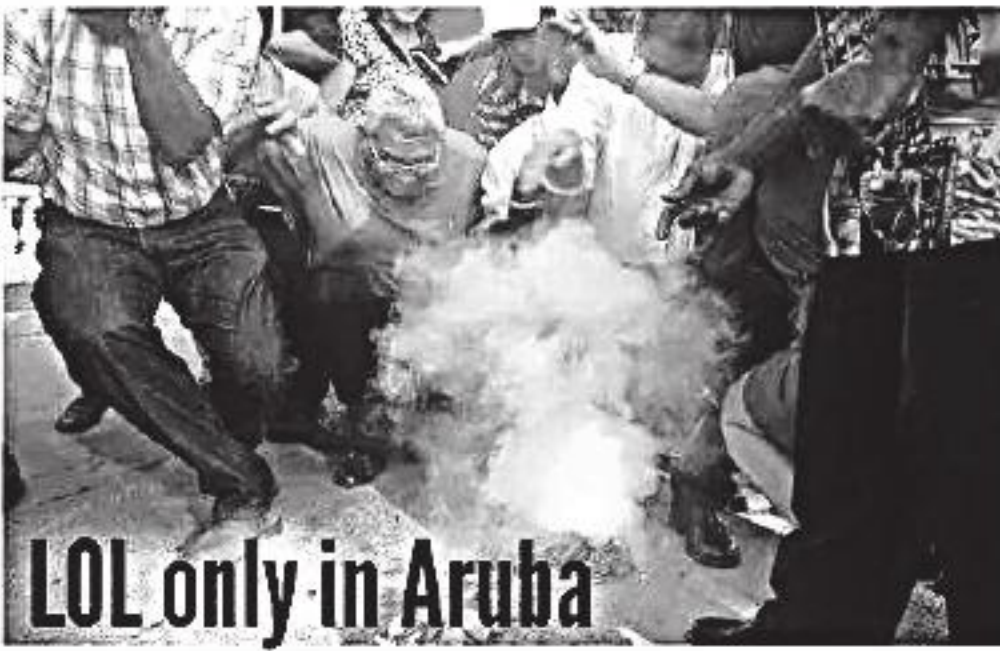
Atan Lee, ex - empleado di AVD, ex - hefe di Protocol



AVP a habri aña cu mala suerte!

Pagara a rementa riba Mike Eman

Chinesnan ta bisa cu esaki ta mala suerte y hopi pisa!



Durante di un evento di cendemento di pagara, Mike Eman hunto cu Benny Sevinger y algun coordinador y miembronan di AVP a zak abao na un pagara

tradicional pagara. Tur cos ta muestra cu Mike Eman nunca a cende pagara y nunca a tira klap, pasobra e no tabata tin ningun conocimiento di esaki.

grupo Mike a cende e pagara cu a cuminsa tira ferozmente riba e grupo. Ariba e foto por mira Benny Sevinger ta bisa: "Pia pakico mi tin bo?" y tabata sali na careda. Mas tristo ta cu tin un pachi bieu gezak banda di Benny y ta muestra cu Benny no a worry pa yuda e pachi lanta, pero el'a dicidi di core bay, sin worry cu e pachi. Cu basta trabao e pachi mester a lucha pa lanta para! Entretanto Mike Eman tambe a bay patras y haci saltonan pa asina huy di e pagara. Un Chines a comenta cu esaki na China kier meen hopi mala suerte. Ora cu cende un pagara y e kima riba e persona, ta un señal hopi malo. Kico ta e señal cu esaki ta manda pa AVP? Y pa Pueblo di Aruba? Nos por haci e comparacion cu e pueblo por te pagara cu ta cla pa rementa riba

tantísimo medidanan? Nos a mira Rocky Kelly cende hopi candela, pero nunca nos a wak cu ela pone su mes den peligro ni ningun otro hende rond di dje. Loke Mike Eman a haci aki, por a resulta den un tragedia! Cende un pagara mey mey di su propio hendenan! Si e no tabata sa con pa cende e pagara, talvez e por a yama Rocky Kelly pa cende p'e? For di Facebook di Karel Arends, nos a haya e

noticia cu Mike Eman a lastima su man na e momento aki. E pagara a cuminsa tira riba dje y aparentemente algun dede of man a sufri un poco di pagara aki. Di parti di Gobierno di Aruba no a sali un notificacion oficial di esaki. Sinembargo riba un foto nos por a mira Mike su pols dobla, unda e ta tene su man! Pues e indicacion tey cu di berdad pagara a rementa riba su man y a lastima su man un poco.

GANGA GANGA GANGA....!!

Mester wordo bendi urgente!

GANGA GANGA GANGA

Mester bende e auto aki aña 2013 cu solamente 21.000km na prijs di baca flaco..
Afl. 17.500.00 Yama: 592-1880



Geremia Contruction

TEL: 592-1880

TA BUSCA

SPECIALISTA DEN LIJSWERK

- * Minimo 5 anja experiencia.
- * Permiso Valido of Passport Hulandes.
- * Responsabel y flexible cu horario nan di trabow.



Santa Cruz
BARBERSHOP
Mon-Fri: 8AM-9PM • Sun: 9AM-6PM

T1.600-6673 • T2.592-1880

TA BUSCA BARBERO

- * Cu minimo 2 anja di experiencia cu permiso valido.
- * Profesional, responsable y amabel.

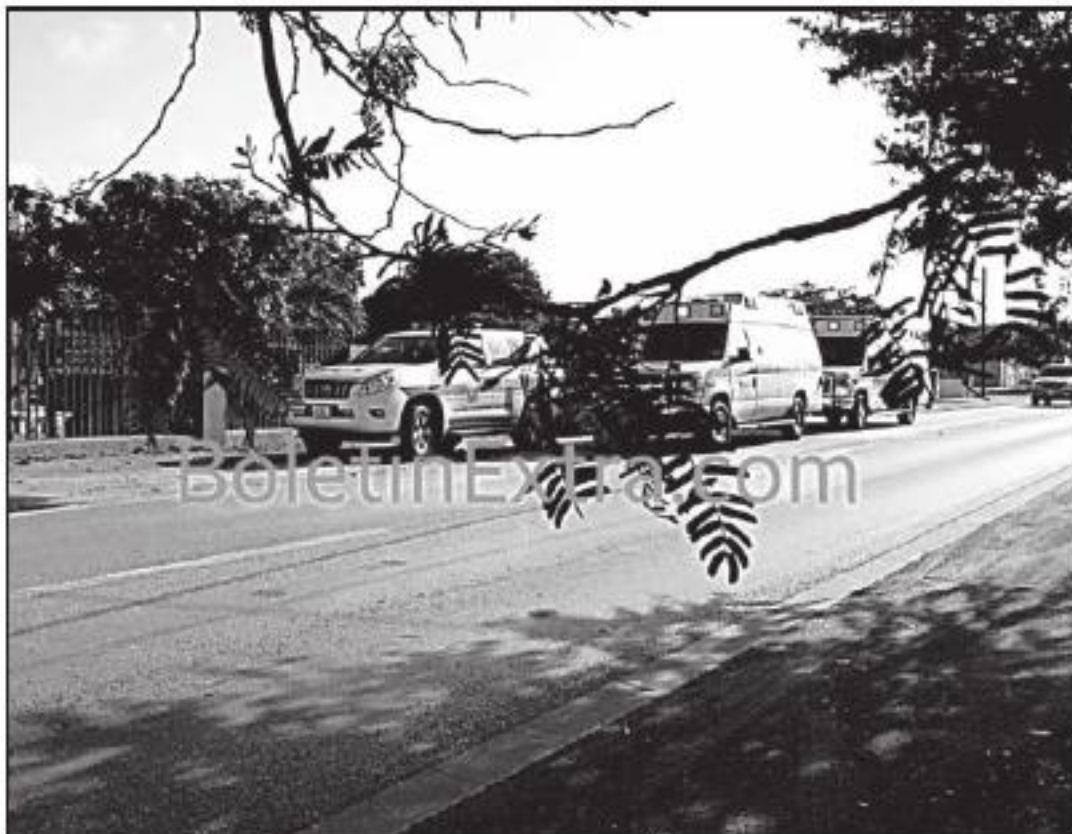
PUEBLO A HAÑA SU PEN BEK

Pa kualkier informacion
solodipueblo@gmail.com

☎ 585-9500

Na Tanki Leendert:

Señora a yega cas y a haya casa sin bida ariba vloer den cas



Diabierna algo prome cu 4'or Polis y Ambulance a bay cu urgencia panort di ex - Wan Boy na Tanki Leendert. Na e sitio a ser informa cu e señora a yega cas y a haya su esposo ariba vloer. Mesora a bati alarma. Na yegada di personal di Ambulance ya nan no por haci nada

mas. Ta trata di un cabayero di 60 año cu fam Silonero. Aparentemente e tabata tin basta rato morto. Dokter mester bay constata si ta trata di un morto natural. Tampoco ta conoci pa nos si e tabata sufri di un of otro enfermedad.

Departamento di Emergencia a atende 173 pacient fin di año y año nobo



Departamento di Emergencia tabata bastante ocupa durante e ultimo dianan pero tabata prepara pa esaki, atendiendo un total di 173 pacient.

Durante bispo di año y año nobo, cuminsando desde 31 di December 2014 pa 12'or di merdia te cu dia 2 di Januari 2015 pa 6'or di mainta, Departamento di Emergencia a atende 173 pacient di cual 35 a wordo admitti den Hospital y a registra 26 pacient relata na incidentenan.

E edad di pacient di incidentenan a varia entre 5 año pa 71 año y solamente 5 pacient tabata di un gravedad pa ser admitti den hospital. Di e 26 pacient cu a drenta Departamento di Emergencia relata na incidentenan 13 a consumi alcohol. A atende 17 pacient pa via di accidente di auto, 7 a drenta pa motibo di maltrato y 2 pacient cu herido causa pa vuurwerk. Di e 2 victima di vuurwerk, 1 tabata di un gravedad halto pa ser admitti den hospital.

Dokter di Warda of conoci manera Huisartsenpost tabata bastante trankil. Aki

a mira solamente 22 pacient riba e ultimo dia di 2014 y dia 1 di Januari 2015 a mira un total di 52 pacient.

Hospital ta informa cu su orarionan di bishita ta sigui normal cu ta di 11.30 di mainta pa 1'or di merdia y 6'or pa 8'or di

anochi. Departamento di ICU/MCU/CCU tambe ta sigui su orario regular pa bishita cual ta entre 12'or cu 1'or y 7'or pa 8'or. Hunta di Directiva, staf y personal di Hospital ta desea Aruba henter un prospero año 2015 yena cu hopi salud y amor.

MADURO HEAVY EQUIPMENT N.V.

Santo pa Basha, Santo pa Pleister, Crushed Sand, Piedra, Tera pa

Mata, Graniet. Tambe nos ta Rosa Tereno, Coba Pos y Fundeshi.

ROOI BOSAL 49

TEL.: 585-1708

FAX.: 585-6299



Comision di OtSmac a cambia ruta di carnaval:

Carnaval grandi lo bay cabez pariba

Lo sali di DOW y termina na Aruba Entertainment Center Ayera e comision di Otmar, Otsmac a anuncia cu riba presion di polis, nan a sucumbi pa asina cambia e ruta di carnaval, unda e aña aki carnaval lo bay cabez pariba.

E carnaval lo sali di DOW y lo bay ariba pa termina na Vondellaan. Parce cu esaki tabata e deseo di sra. Trudy Hassel pa cual pa mas di 20 aña largo

SAC, riba peticion di gruponan a para duro riba deseo di polis pa asina mantene e ruta intacto.

Sinembargo e prome vez cu e comision di Otmar ta bay organiza, nan a bay na amen di polis, aparentemente di Trudy den un frega di wowo.

Awor carnaval ta sali di pabao bay pariba! Esaki ta wordo mira como e prome "big bang" di carnaval 2015.

Masha tiki politico a acudi na ciere di partido AVP su pagara

Disgusto den AVP tin e partido den kiebro!

Solamente dos minister y algun parlamentario a join Mike pa cende pagara

For di basta tempo caba nos a bin ta tende cu tin hopi pleito den partido AVP, unda cu varios politico no ta papia cu otro y mas bien ta bringa otro. Esaki a wordo confirma riba dia 31 di December ultimo na e evento di partido AVP pa cu ciere di aña y cendemento di pagara.

Na evento aki unda cu normalmente ta spera tur minister, tur parlamentario, tur candidato y miembronan di partido, e biaha aki a conta cu masha poco asistencia di politiconan. E di dos persona cu mas voto den AVP no a acudi na cende e pagara cu Mike y asina varios otro tampoco a acudi.

Nos a bin comprende cu durante aña, ta varios problema tabata tin den consejo di minister, unda a cay grito, palabra malo y por poco a cay poco mokete. Tambe nos a tende di un romance di un damita parlamentaria poco

atractivo cu un minister. Esaki tambe a trece hopi turbulencia den seno di ambos famia, pasobra ambos ta casa. Un otro minister keto bay ta topa cu un ex - presentadora di tv y colega di partido riba un romance cu parece no tin final, cual relacion aki tin un otro politico den AVP hopi disgusta, pasobra e ta di opinion cu e minister a pasa su dilanti.

Asina por tuma nota di hopi disgusto, den combinacion cu e presion di Hulanda pa exige bon gobernacion. E evento di pagara a confirma cu partido AVP tin problema interno y te hasta nos por bisa cu nan ta na kiebra. Tin hopi grito pa un partido nobo cu lo deriva for di AVP, cu posiblemente por split e partido den dos. Por ultimo, nos a bin comprende cu un minister a dal un grito den consejo di minister: Si mishi cumi, lo no tin gobierno!

Carnaval a start cu mas problema:

MUSICA den pleito cu Ot-Smac

E problema ta draai rond di placa placa placa

Aruba tin un comision nobo, lanta pa Otmar Oduber, pa asina dirigi Carnaval. E comision aki a wordo duna e nomber di (Ot)Smac. Otsmac a bini pa reemplaza SAC y esaki ariba un supuesto disgusto entre lidernan di grupo (no- participantenan) cu dirigentenan di SAC.

Pa hopi tempo a tende cu SAC ta ouderwets y cu OtSmac ta inovativo y kier mira hopi cambio wordo haci. Sinembargo e prome percepcion ta cu nada a cambia, pero ta hende a cambia.

Tur cos ta muestra cu e unico motibo ta placa! A bin resulta cu ya desde 2 di Januari problemanan a bati na porta. Dirigentenan di SMAC tabata acusa

dirigentenan di MUSICA cu nan ta basta bruha ya cu internamente nan tin basta problema, esta den MUSICA.

Awor ta bin resulta cu SMAC tin e permiso pa organiza e festival di Calypso y tur cos ta muestra cu nan kier placa placa placa di MUSICA pa por laga MUSICA organiza.

Ta cuanto OtSmac kier cobra? 80 mil florin? Un vez mas minister Otmar tin cu bay actua como joker di carnaval, unda e mester bay yama reunion pa intermedia entre ambos grupo.

Segun nos a comprende cu ya caba tin dos miembro di MUSICA cu a tuma nan retiro for di SMAC.

Ora cu MUSICA a forma

un comision hunto cu lidernan di grupo y a forma Otsmac, hopi a kere cu ta nan mes lo bay organiza e festival di calypso como un unidad y un cuerpo. Sinembargo a bin resulta cu pa MUSICA organiza e festival, nan tin cu paga y aparentemente hopi placa. Nos opinion ta keda uno critico, unda cu politica a drenta den carnaval y Otmar Oduber como lider di grupo a haci uso di su posicion como minister pa asina bula cabez di SAC. E acto aki ta wordo masha mal mira den comunidad y te hasta cuestiona, pasobra Otmar ta sembra desunion y cu su actonan, e ta kibra Carnaval.

Cuatro Turco a horta Casino di Ritz Carlton 17 mil dollar



Informacion no - confirma cu nos a haya ta bisa cu den cambio di aña nobo, 4 turista Turco a horta e casino di Ritz Carlton. Ta trata di Three Card Poker unda cu ilegalmente nan tabata maniobra di tal manera cu nan a logra haya pago pa 17 mil dollar.

Ora cu hefenan di e casino a tuma nota di loke tabata pasando, mesora mester a cuminsa un investigacion profundo pa asina por a comproba e scam/ladronia. Cu un team basta grandi cu a envolvi basta departamento di e hotel, como tambe polis nan a logra establece kico tabata e modus operando di e 4 turistanan Turco.

Tur cos ta muestra cu e turistanan aki mester a wordo deteni pa asina para responsabel di e ladronia cu nan a comete.

Turista Venezolano coriendo auto bao influencia a subi rotonde Sasaki



Diaranzon den oranan trempran un accidente a sosode na rotonde Sasaki. Mesora a dirigi un patruya pa e sitio. Na yegada di e patruya nan a topa cu un chauffeur turista Venezolano cu tabata bayendo panort riba Sasakiweg cu velocidad halto. E no a logra para na tempo y a bay dal e palo di luz riba e rotonde. E chauffeur a haya un rasca chikito na su rudia y a ser atendi pa personal di Ambulance cu a yega mesora na e sitio. Polis na varios ocasion a bisa e chauffeur pa e sinta keto den auto, pero e no tabata scucha. Polis a haya holor di su aliento y a dicidi pa hib'e pa pasa test.

Auto a dal dama na Tanki Leendert



Diamars 30 di December mainta a drenta informe di cu auto a dal un persona na Tanki Leendert. Mesora a dirigi tanto polis como ambulance pa e sitio. Na yegada di e patruya a bin comprende cu tabata trata di un dama chauffeur di e Mitsubishi Lancer, bayendo direccion pariba. Na dado momento e

claridad solo a blind e y no a mira e dama peaton na banda drechi di e caminda y a dal'e. E dama victima tabata keha di dolor na banda robz di su curpa y tabata benta abao. Na yegada di e Ambulance nan a atende e dama cu a fractura su braza robz y a transport'e pa hospital.

MESTER DI PLACA? EMPEÑA Y CUMpra ORO

PASA Y COMPROBA PA BO MES!



JUWELENHUISJE

ORARIO 10AM - 6PM DIALUNA TE DIABIERNA



Dama cu a bolter cu auto den Bubali Plas a hit and run un rato prome na altura di Kentucky Palmbeach



Aña nobo anochi den careda di 8:30 varios unidad di rescate a sali pa Sasaki. Brandweer y Ambulance tabata esnan cu a yega prome. Tabata tin bastante conmocion na e momento ey. Personal di rescate tabata tin manera un "race against the clock", pasobra e auto tabata gran parti bao di awa, y e chauffeur den dje. Kabel di staal a wordo usa door di Brandweer pa asina rek e auto di e posicion cu e tabata aden. Personal di Ambulance tabata para cla pa tume over. Su man robez tabata tin in herida basta serio na dje. Te hasta por a nota cu parti di un dede lo a kita. Varios unidad di Ambulance a yega na e sitio, pasobra tabata pensa cu tin mas hende den e auto. Pero no tabata asina. E dama a wordo hiba pa hospital. Tin informe no – oficial cu e tabata tin chance cu e ta perde parti di e man. E dama un rato prome tabata na altura di Kentucky na Palmbeach a dal un auto y core bay. Caminda a keda por lo menos 1 ora cera, te ora takelwagen a logra saca e auto.



Bonbini na nos dushi Prome Baby di Aña 2015: Nathan Samuel Chacon



MEP a celebra cambio di aña cu Dande y cendemento di pagara

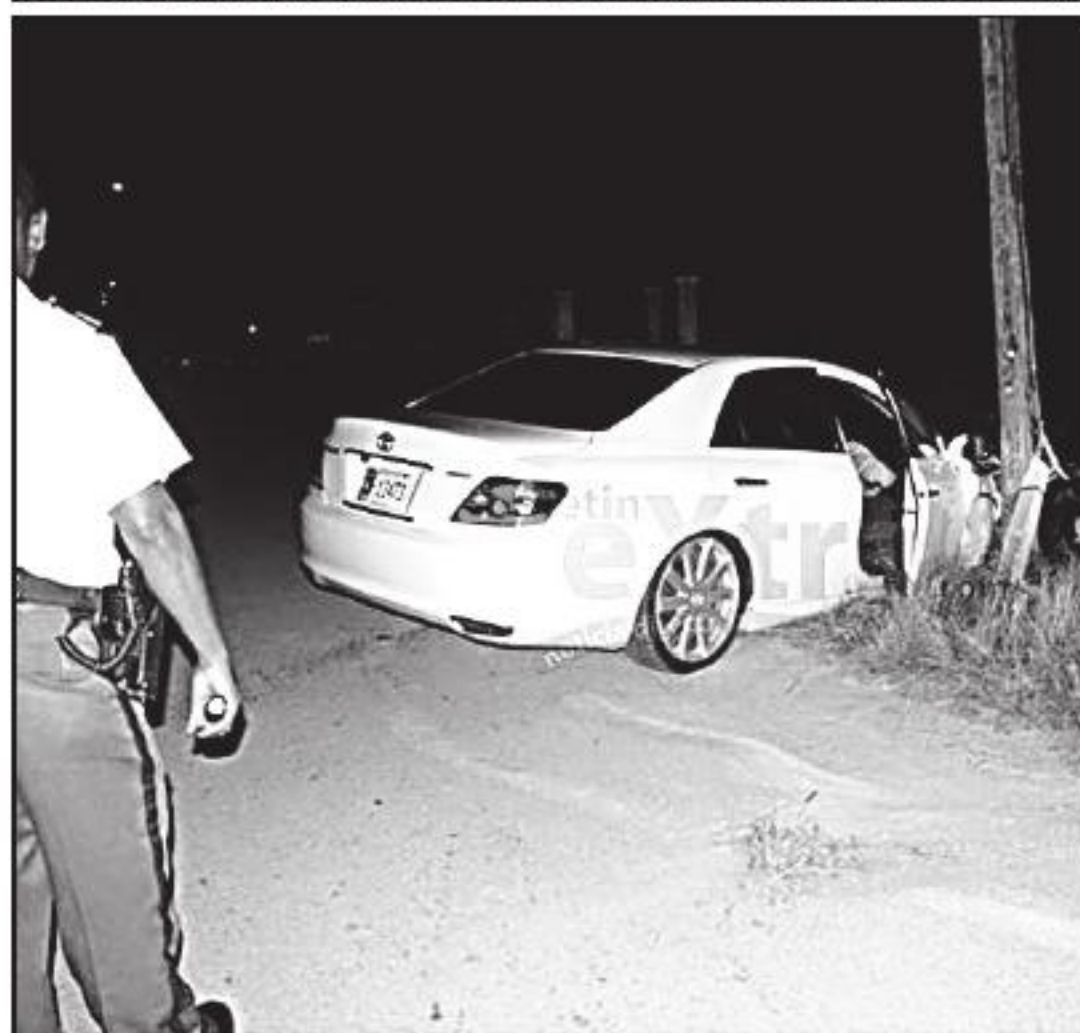


Manera ta custumber caba di tur aña, partido MEP a cera aña 2014 riba dia 30 di December cu un encuentro social ameno, cu musica di Dande y cendemento di pagara. Esaki a tuma lugar na Sede Libertador Betico Croes, caminda un multitud di persona a acudi pa hunto cu directiva di MEP, directivanan di districtonan y candidatonan di MEP pasa un rato ameno y reflexiona riba Aña 2014 y tambe e Aña Nobo 2015. Lider di MEP, sra. Evelyn Wever-Croes no por tabata presente debi na luto den famia, pero den su pensamiento y curazon e tabata hunto cu e famia grandi di MEP. Pa partido MEP tabata un honor di tabata tin

nos candidato y Reina di Dande 2014, sra. Setty Christiaans-Yarzagaray presente hunto cu Tipico Macuarima pa canta nos Dande tradicional, treciendo e deseo ferviente pa tur clase di bendicion pa nos pais en general y nos partido en particular. E cendemento di pagara a ser efectua den un forma responsabel door di Presidente Gerrit Croes y candidato Gerrick Croes. Sin duda cu tabata un anochi sumamente placentero y cu tur presente por a sinti e aire positivo, pero determinante cu MEP lo desplega den 2015 na bienestar di henter nos comunidad. Un danki ta bay na tur esnan cu a haci e anochi aki inolvidable.



Auto a baha caminda y dal contra un palo di luz na Pos Chikito



Diarazon madruga dia 31 di December a drenta informe di un accidente na Pos Chikito. Di biaha a sali un patruya pa e sitio. Na yegada di e patruya, nan a bin comprende cu tabata trata di un accidente unda e chauffeur di e Toyota

MarkX blanc, bayendo direccion pariba a pega soño y baha caminda na man drechi. El'a bay dal den un palo di luz. E auto a dal basta duro durante e impacto, pero danki Dios niun hende a resulta herida.

Segun Tekla Kelly di SAC:

SAC no a kibra y nos lo tey back y pronto!

Presidente di SAC den un comentario chikito na medionan a bisa cu SAC lo no organiza carnaval e aña aki, pero esey no kier meen cu SAC lo stop di existi. Tur cos ta muera cu SAC lo tey bek pa organiza carnaval y mas pronto cu hopi lo kere. No por a decifra ta kico Tekla kier meen cu esaki, pero ta duna un indicacion cu SMAC lo no keda organiza e carnaval aki pa semper y cu den cualkier futuro cercano, lo por bini un cambio bek pa SAC. Opinion publico ta bisa cu SMAC ta un organizacion di AVP unda cu e man drechi di Otmar Oduber, lider di campaña di Otmar y sostenedor



y votador di Otmar pa aña, Randy Thiel ta e presidente y cu esaki ta suficiente pa muera cu ta Otmar ta dicta, sea directo of indirecto tras di cortina. Bao di AVP por mira cu te hasta politica ta drenta den carnaval, cos cu

nunca antes tabata asina. Bao di e gobierno di AVP nan a muera cu nan por trapa riba tur hende! Pero danki na nan propio accionnan, poco poco nan mes votadornan ta mirando e dictadura cu ta biba den e partido ey.

Toyota Yaris horta y kima patras di Centro Deportivo Libertador Betico Croes na Sta. Cruz

Aña nobo anochi pa mas o menos 10:30 melding a drenta di un auto na candela altura di Valero Santa Cruz. Brandweer tabata na e sitio y mesora a paga e candela. E auto tabata un Yaris dos porta numera 50954. Polis na su yegada a check y a haya sa cu e auto tabata procedente di ladronia. Casi no por a saca afor e number, door cu tur cos a kima. No ta conoci di unda e auto a wordo horta of ki dia.



Body Locker
NEW arrivals
in store now

E boutique cu ta bistinodamanan di bon gusto....

Morgenster 43-G

Tel: 5856777 / 5927473

Seasonal Opening hours:

Dialunete cu Diasabra - 10 am pa 7.30 pm



Gerick Croes di MEP:

Mientras aña 2014 a revela un desaster financiero, Gabinete Eman II mes ta indica cu 2015 ta un aña pa hala faha mara

Tin biaha e decisionnan cu nos tuma awe lo por resulta di tin consecucionan severo cu nos mester bay deal cu nan den futuro. Esaki ta netamente e caso di Gabinete Eman cual a base di decisionnan irresponsabel a crea un dilema financiero cu consecucionan pisa y valido pa termino largo. Aña 2014 a percura pa revela e estado di un finanzas deteriora na pueblo. E no ta un secreto cu awor ta pueblo ta esun cu tin cu bay paga pa e fayo flagrante cometi y esaki ta cu e famoso medidanan cual varios a wordo menciona caba. Literalmente Gabinete Eman a endeuda nos pais sin tin placa y garantia cu cosnan lo bira mihor.

Medida tras di medida

For di un comunicado di Minister di Finanzas nos a tuma nota di su declaracion indicando cu 2015 lo ta e aña di reto. Logicamente e no ta referi na un reto pa Gabinete Eman so pero pa e pueblo tambe. De facto e ta spiertando pueblo di Aruba pa hala faha mara den 2015 y prepara pa un serie di medida cu lo ta necesario pa scapa "pellejo" di Gabinete Eman. No mucho tempo atras for di un promer instante a expresa cu Gabinete Eman II lo no ta na merced di recomendacionnan di CFT. E realidad ta cu nos pais NO tin placa cual ta pone cu mester bay presta y crea fondo pa via di e propio desaster cu nan mes a crea. Promer Minister tabata papia di "eerst groeien dan snoeien" pero a opta pa cuminsa corta den gruponan mas vulnerabel den nos comunidad y implementa medida tras di medida riba pueblo sin cu di berdad nos pais a

conoce un crecimiento. Esaki ta e di varios biaha cu e ta contradeci su mes y ta kere cu pueblo lo no ripara.

Poder di compra

Den luna di December Camara di Comercio a expresa cu e decisionnan cu lo bay wordo tuma entre otro implementacion di cierto medidanan door di Gabinete Eman lo bay trece consecucionan inflatorio pa e ciudadano. Esaki kier meen cu costo di bida lo bay sigui subi. Realidad ta cu e poder di compra ta deteriora pa hopi tempo caba y gobierno di AVP nunca a percura pa laga pueblo mantene esaki of mehor'e. Mas aleu e instancia a enfatiza cu nos nivel di divisas ta abao y cu generacion di divisas lo mester bira un prioridad pa nos maneho economico. Mientras Gabinete Eman no tin un plan real con pa diversifica nos economia y stimula crecimiento nos pais lo sigui confronta dificultad. E pronosticonan di crecimiento ahusta na 1.6% no ta ni cumpli cu loke mester ta un minimo di 3% pa por logra sali di e dilema financiero. Pa colmo e cifranan preliminar di 2015 ta muestra cu lo bay sigui gasta y ranca placa for di pueblo sin piedad! Ta di lamenta pasobra tur hende lo a spera cu Gabinete Eman lo a bay cuminsa "lead by example" door di reduci entre otro ministerio-, coordinado- y gastonan innecesario di promocion. Esaki ta ehempel bibo cu Gabinete Eman semper a scoge "hancho pa nan y smal pa pueblo".

Compromiso ta sigui

E compromiso como hoben politico ta pa continua na informa pueblo y sigur cuestiona

Gabinete Eman den cada aspecto cu e ta fayando specialmente pa e parti financiero! Condenabel ta cu e berdad financiero ta algo cu AVP semper a purba na tapa, ignora of tin biaha ta haci como sifuera nada un pasal! Ta di lamenta cu tanto e parlamentarionan di fraccion di AVP como e gobernantenan nunca a papia di e desaster crea den apenas 5 aña y tampoco no a cuestiona e maneho financiero deficiente. Un cos ta sigur cu loke nan no bisa of purba na tapa bo por conta cu nos como politico opositor si lo trece esakinan na luz di dia.

Algun proposicion di MEP

Como politico nos no a solamente cuestiona pero tambe a contribui cu proposicionnan viabel cu a wordo tuma bao consideracion, entre otro alternativanan pa un proceso eficiente di paga studiulening (DUO). Loke sigur nos a enfoca riba dje ta e poder di compra y netamente e mocion pa ahusta e "belastingvrij



bedrag" di 20 pa 30 mil ta algo cu MEP a dedica atencion na dje y cual fraccion di MEP lo bay pone presion pa esaki wordo implementa ya cu el'a haya aprobacion unanime. Sin laga afor e hecho cu nos di MEP semper a pone enfasis riba ampliacion di canasta basico cual ta un compromiso solido y nos ta convenci cu esaki lo trece alivio pa nos ciudadanonan. Un consejo cu lo mi kier duna cada ciudadano pa 2015 ta pa no haci e mesun eror cu Gabinete Eman di bay riba un "spending

frenzy", gasta loke bo no tin pasobra sigur e lo crea problema pa bo mes. Ta consehabel pa traha un presupuesto chikito pabo mes y categoriza/prioritiza bo gastonan segun nivel di importancia. Apesar cu 2015 ta un aña di hala faha mara e ta importante pa nos ta consciente di con nos ta gasta nos placa e aña aki. Pa termina mi kier a gradici cada un lector pa e feedbacknan ricibi durante aña 2014 y kier desea pueblo di Aruba hopi dicha, salud, amor, suerte, harmonia familiar y prosperidad den 2015

ta ofrese su

Special pa fin di aña

DILAILAH BEAUTY CLINIC

Corte, Blow, Tinja, Keratina, Mechass, Waxing, Acrylic & Gel Nails, Manicure/Pedicure, Permanent Make-Up, Facial y Body Massage.

Tur na prijsnan popular

Situa net otro banda di Giselle Department Store den mesun edificio cu Botica Noord

Orario: Dialuna pa Diasabra 8:30 am pa 7:30pm

Diadomingo 21 y Diadomingo 28 di December di 9am pa 4pm

Jama 586-7272 y hasi Bo aspraak

Nos tey pa sirbibo

PAGINA JAN DE RUIJTER.....

ONS TOERISME:

DE AVONTUREN VAN OTJEPOTJE ODUBER IN DE WEEK 27 DECEMBER 2014- 3 JANUARI 2015

Jan de Ruijter was bij de opbouw van het toerisme op Aruba betrokken als general manager van het Holiday Inn

hotel en als oprichter en voorzitter van AHATA. Hij is op Aruba bekend als toerisme- en hoteldeskundige en schrijft elke zaterdag een column over het toerisme in Solo di Pueblo. Voor commentaar is hij te bereiken op janderuijter@yahoo.com Zie ook website en Facebook "Nos Pais Aruba"

OtjePotje heeft het weer heel erg nat gemaakt de afgelopen week en u bent natuurlijk allemaal heel erg nieuwsgierig naar mijn commentaar over de prestaties van onze minister van Toerisme die zo hard zijn best doet om zichzelf de hemel in te prijzen uit angst voor zijn steeds dichterbij komende vervolging door Justitie danwel door het Hof in Curaçao of/en de Rijksministerraad. Dus hier volgt het laatste nieuws.

Het schandaal van maandag 29 december 2014

Ik bracht de middag van maandag 29 december 2014 op de luchthaven door om toeristen op te halen en maakte mee dat toeristen schreeuwend van woede de aankomsthal inkwamen omdat het 3 urenlang duurde voor ze door Immigratie waren!! Dat is schandalig voor een eiland dat leeft van het toerisme; zo behandel je bezoekers niet en het zou een reden moeten zijn om Oduber onmiddellijk te ontslaan; hij is er nu eenmaal verantwoordelijk voor. En laat ik er gelijk aan toevoegen, hij moet zich niet verbergen achter het 'slechte' personeel. Hij, Otnar, is verantwoordelijk voor de relaties die hij al dan niet met zijn medewerkers heeft en wat ik jl. maandag meemaakte was onaanvaardbaar, er is geen excuus voor en Otnar moet gewoon weggaan en ophoepelen.

Uitbreiding strafaanklacht tegen Otjenatje

Mijn strafaanklacht tegen Otjenatje van jl. 2 december wordt nu uitgebreid en dat is logisch voor de volgende 2 redenen: door het frauduleuze beleid van Otjenatje Oduber is de regering niet in staat om de bankgarantie van de familie van zijn vriendin Tico Croes te cashen. Als Otjepotje tegen zijn liefje Tico gezegd had dat de bankgarantie alleen maar onconditioneel en onopzegbaar kon zijn en anders niet aanvaard zou worden, dan had de regering (lees: de bevolking van Aruba) nu 2 miljoen dollar op haar rekening staan maar nu moeten ze er dure en lange processen over gaan voeren. En ten tweede heeft Otjenatje wel gezegd tegenover NoticiaCla dat hij in hoger beroep is gegaan tegen het vonnis dat hij verloor in het kortgeding tegen mij maar dat is een pertinente leugen. Otjenatje is helemaal niet in hoger beroep gegaan, begint ook geen bodemprocedure, en weigert om publiek inhoudelijk te weerleggen dat hij corrupt is en fraude en bedrog pleegt... en zo geeft hij zelf toe dat hij schuldig en corrupt is en

gefraudeerd heeft. Dus wordt a.s. maandag mijn strafaanklacht tegen Otje uitgebreid en ik houd de lezers van Solo di Pueblo uiteraard op de hoogte!

1 miljoen toeristen is ook al zo'n grove leugen

Is het u ook al opgevallen.... Mike (Baby Doc) Eman wordt door Jossy 'Diaree' Mansur tot Man of the Year gekozen.... en NIEMAND viert het. Iedereen lacht zich rot of schaamt zich dood, maar niemand is er blij mee. Ronella 'Tante Sidonia' wordt als Woman of the Year gekozen door wie wat dan ook.... en NIEMAND viert het. Iedereen lacht zich rot of schaamt zich dood, maar niemand is er blij mee. Otje kondigt aan dat Aruba de miljoenste toerist gaat ontvangen..... en NIEMAND viert het. Iedereen lacht zich rot of schaamt zich dood, maar niemand is er blij mee.... want niemand gelooft het! En terecht want Aruba heeft ook helemaal geen miljoen toeristen ontvangen in 2014. Na alle fraudes met cijfers, raam ik het aantal toeristen op hooguit 850.000 waarvan 450.000 timeshare bezoekers zijn! Terecht heeft Aruba GEEN feest gevierd voor de miljoenste toerist want de miljoenste toerist is één GROTE LEUGEN EN FRAUDE! En, zoals ik al voorspelde, was de zogenaamde miljoenste toerist geen Venezolaanse zwerftoerist met een backpack, nee hij was zorgvuldig geselecteerd!!

Vergelijk 2009 met 2014

In september 2009 was er een regeringswisseling dus de cijfers van 2009 waren niet van de AVP maar van de MEP-regering. In 2009 ontving Aruba 810.000 toeristen met een overheidsbudget van 26 miljoen dollar om het toerisme te bevorderen oftewel 32 dollar per binnengekomen toerist. Om 1 miljoen toeristen aan te trekken had Otjepotje dus eigenlijk niet meer moeten besteden dan 32 miljoen dollar voor promotie maar Otjenatje besteedde in werkelijkheid in 2014 maar liefst 80 miljoen dollar oftewel 48 miljoen dollar meer dan de MEP-regering nodig had. Je kunt ook, en nog beter zelfs, zeggen dat voor 80 miljoen promotiekosten Otjenatje eigenlijk 80/26 X 810.000 is 2.492.000 miljoen toeristen had moeten binnenbrengen. Zelfs als Otjenatje 1 miljoen toeristen had binnengebracht, wat niet zo is, dan hadden het er eigenlijk bijna 2 1/2 miljoen moeten zijn voor het geld dat hij besteed heeft.

DUSHETISEENSUPERDIKKEONVOLDOENDE VOOR OTJEPOTJENATJE !

De statistieken van de maand november 2014

Ook daaruit lezen we af dat Otnar Oduber niet meer is dan grote blaaskop, een ordinaire windbuil. Aruba had in november 32.000 meer overnachtingen vanuit Venezuela (7000 toeristen) dan in 2013. Voor het

hele jaar t/m november waren er 340.000 meer overnachtingen van Venezolanen dan in 2013. T/m november daalde het aantal toeristen dat in hotels verbleef met 4.000 en steeg het aantal toeristen dat in appartementen verbleef met 60.000. ZESTIGDUIZEND !! En voor het gehele jaar t/m november waren dat 430.000 overnachtingen meer! Dat zijn de toeristen die uit Venezuela komen, in appartementjes verblijven van 28.00 dollar per nacht en zich baden in de fonteinen van Caya Betico Croes!

DAT IS HET TOERISME VAN OTNATJE ODUBER EN DAAR BESTEEDT HIJ 48 MILJOEN DOLLAR MEER VOOR DAN ZIJN VOORGANGER minister Briesen. EN OTNAT ODUBER DURFT ZIJN GEZICHT NOG TE LATEN ZIEN IN ARUBA !! De man moest zich ROT schamen!!

Het Royal Cabana Casino Secret (RCCS)

Net zoals ik je fraude heb ontdekt en je voor schut heb gezet met het HARD ROCK-hotelproject van je vriendin Tico Croes, ga ik ALLES EN ALLES uitzoeken

Ten eerste: over de waarheid inzake het Royal Cabana Casino van Carl Icahn en waarom hij op de ruïne van het oude Tropicana Casino niet het mooiste casino van het Caribisch gebied mag bouwen en hoeveel geld hij onder de tafel voor een casinovergunning moest betalen. Dit heet vanaf vandaag Het Royal Cabana Casino Secret!

Mijn Nieuwjaarsbeloften aan OTJEPOTJENATJE ODUBER

Ten tweede: waarom het Glitz-casino wel een vergunning kreeg voor een casino notabene in een 200-kamer timeshare hotel.

Ten derde: wie de eigenaren zijn van het nieuwe tankstation en shopping mall op Paradera.

Ten vierde: hoeveel geld je ontvangen hebt voor een vergunning om op de plaats van het Rio Grande-huis op Noord een Burgerking te vestigen. En onthoud goed Otjenatje, dat wanneer de regering valt in februari 2015, de onderzoeken daarnaar gewoon doorgaan, je aftreden zal je niet helpen want fraude blijft fraude. Zo daar heb je het Otje, dat zijn mijn Nieuwjaarsplannen en wensen voor je, een one way ticket KIA, gratis, je hoeft er niets voor te betalen.

Ten vijfde: geloof me maar, ik ga je een heel prettig Nieuwjaar bezorgen!!

Bereid je er maar op voor!!

SINTONIZA

11:00 AM - 1:00 PM

NA

Top95
95.1 FMInteres di
PUEBLO

Prome programa di Interes di Pueblo di aña
2015 ta habri cu

Mr. Hendrik Croes cu lo recorda bida di un
di e fundadornan di MEP, sr. Efraim De Kort,
cu a bay laga nos dia 31 di December 2014.

Den segundo tanda: **Drs. Booshi Wever** cu
lo elabora riba e situacion penoso cu Aruba ta
aden!

Haiti den problema:

Pueblo a lanta na Haiti pa exige retiro di nan president

Daquin tin cu bay yuda drecha Haiti awor... y despues e mag
bolbe



Mientras cu na Aruba nos tin un Haitiano cu ta hinca boca den nos asuntunan interno, aya na Haiti e pueblo a lanta contra e president. Segun informacion, e president ta corrupto y ta goberna pa enrikece e rikonan y pa empobrece e pueblo. Algo similar na Mike Eman, pasobra e tambe ta traha pa enrikece Richard Brandon y ta empobrece nos grandinan door di kita placa for di Maristella y otro casnan di nos grandinan.

Pueblo a lanta na Haiti y nan a kima tire, cende candela, causa disturbio pa asina exige retiro di e president. Dicon Daquin no ta bay Haiti ? Bay yuda su pais ? Y ora e caba e ta bolbe Aruba pa sigui yama Canal 90 pa adora y elogia Mike? Por cierto, e unico school cu AVP a contrui den 5 aña, tabata un school na Haiti. Na Aruba AVP no a construi ningun school y mas tristo ainda nan a laga cera Maria Regina Basisschool.

E fotonan ta ilustra e disturbio na Haiti.



Santa Cruz 38 Tel: 585-3323

SPECIAL SPECIAL

Mens haircut Afl. 20.00

Womans haircut Afl. 25.00

Special on Keratina Special riba tur servicio
Yama haci bo cita

Nos orario nobo di 9:00 am pa 6:00 pm

Pa cualkier ocasion special, request bo make up
profesional.

Bishita nos, tin un crew di estilista profesional ta
cla pa atendebo.

Accidente na cruzada di Emmastraat y Santa Helenastraat



Diarazon merdia dia 31 di Decembr den careda di 2'or mas o menos Polis di trafico a bay na cruzada di Emmastraat y Santa Helenastra, pa atende un accidente. E pickup biniendo di pariba kier a bay a lora pa drenta Emmastraat y no duna preferencia na e auto color blanco biniendo di pabao y a dal'e. Door di e impacto ambos auto a dal contra un cura di cas y a bashe abao. Dos Ambulance a yega y personal a atende e dos damanan cu a keda levemente herida.

Chauffeur di e pickup tabata basta cansa y polis a detene.



PARTIDO MEP CU VARIOS ACCION DEN DECEMBER: "DUNA BEK NA COMUNIDAD"!



Durante luna di December politiconan di partido MEP a pone e ser humano mas vulnerable central. E politiconan a organiza varios accion di Pasco y maske tin un dicho ta bisa: no laga bo man drechi sa kico e man robez ta haci, den e caso aki ta un excepcion, pasobra ta importante pa pueblo mira y realiza cu politica no ta solamente hiba discurso. Ser un bon politico

kier meen duna bek na comunidad y yuda esnan mas vulnerable. Ademas, cu esaki ta di spera cu otro nan ta sigui e mesun ehempel. Durante luna di December e politiconan di MEP a regala kerstboom na cas di nos grandinan y a decora esaki nan mes. A contribui cu Casa Cuna y remodelacion di e baby-kamer. A contribui cu cas di nos hendenan especial, y nan a reparti macuto di

Pasco na mas di 100 famia pa alegra nan Pasco. Iniciativanan sumamente noble y di elogia. Un partido politico cu no t'ey durante campaña electoral so, sino t'ey pa esnan den mas necesidad constantemente. Pabien na Lider di MEP, mr. Evelyn Wever-Croes, y henter e equipo di MEP cu e gestonan bunita y necesario.

**Señor a bendiciona mi mi cu un bunita famia
E a dunami honor di por a sirbi mi pais,
como politico den diferente funcion
Awor lo mi ta desea di sirbi'E den su Reino Celestial
Danki Señor pa tur loke mi por ricibi di Bo**

A fayece Cristianamente:



Efrain M. De Kort

8-6-1942 31-12- 2014

Ridder in de Orde van de Nederlandse Leeuw
Ex - Minister di Finanzas di Antiyanan Hulandes
Ex - Diputado di Finanzas di Aruba
Ex - Miembro di Parlamento di Antiyanan Hulandes
Ex - Miembro di Eilandsraad di Aruba
Ex - Hefe di AVD
Ex - Presidente Comisario di Centrale Bank van Aruba
Ex - Presidente Comisario di Compania di Utilidad
Ex - Fundador di Banco di Desaroyo di Aruba

Den number di su: Esposa: Mildred de Kort Croes

Yiu: Ghislaine & Federico Mora

Nieta: Tiziana Mora de Kort

Rumannan: Edwin de Kort

Carmen de Kort

Olivia de Kort

Eduardo & Vera de Kort

Yolanda de Kort

Elsa & Jeens Beaujon

Cuñanan: Alida & Gregorio Falconi y famia

Mavalda Croes y famia

Ana Croes y famia

Subrinonan: David y Dianne de Kort y yiunan

Junior de Cuba y señora

June & Amablo Geerman Tromp y yiunan

Ricky Tromp

Shaline Tromp y yiunan

Jeanise & Avin Lake y yiu

Dito & Gina de Kort y yiunan

Danny de Kort y yiu

Gerardo y Prisila de Kort y yiunan

Suzy Croes y yiu

Angelique y Jose Isebia y yiu

Eunice Beaujon y yiunan

Darrel y Matilda Beaujon y yiunan

Su tanta stima: Eligia Croes y Famia na Houston, Texas, Usa

Su enfermeronan: Luz Marina Rodriguez y Juan Carlos Ramirez

Un Danki special na su dokter di cas dr. June Geerman Tromp

Ta invita su amigonan, bisiña-, conocirnan y su pueblo stima di Aruba, pa su acto di entierro cu lo tuma lugar dialuna 5 di Januari, saliendo for di misa Sagrado Curazon na Savaneta. E restonan mortal lo ta den misa for di 1:00 p.m. pa 4:00 pm lo tuma lugar e ceremonia religioso, sigui pa e entierro na Santana Catolico di Savaneta.

Solo Local.....

Sonido di Antaño cu Darwin Gomez a bishita famia Croes cu dande



Solo Local....

Chauffeur sin rijbewijs a core irresponsable y bolter cu auto sin ningun documento

Pasaheronan a core sali lague su so

Diahuebs mainta tempran a drenta informe di un accidente cu hende herida poco pariba di ex-Drive-Inn, Mesora a dirigi un patruya na e sitio. Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un accidente unda cu un chofer sin rijbewijs coriendo irresponsablemente cu un auto sin su documentonan na ordo a perde control y a bolter. Despues di cu e auto a bolter varios pasajero a sali y a bay laga e chofer herida su so den e auto cu ademas di e problema sin ningun documento a sali herida tambe. Un rato despues e agentenan a nota cu e chofer a bay den shock y a solicita presencia di ambulans cu mas urgencia.



Chauffeur a bay haci maniobra sin duna preferencia y ocasiona un accidente

cu 3 hende herida na Bubali

Diarazon anochi a drenta informe di un accidente cu hende herida na Bubali, Mesora a dirigi tanto polis como ambulans na e sitio. Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un accidente unda un auto cu tabata bini di

nort no a duna preferencia y a bay dal riba un otro. E impacto tabata basta fuerte y tabata tin 3 persona herida. Na yegada di e ambulansnan nan a atende y transporta e heridonan pa hospital.



Solo Local....

Accidente dudoso na Pavia y denuncia falso ta castigable

Chauffeur a bisa cu nan a horta e auto y bay accidenta cun'e

Diamars madruga a drenta informe di un accidente na Pavia, Mesora a dirigi un patruya na e sitio. Na yegada di e patruya a bin topa cu e Honda Civic blanco A496

cu lo a dal algun baranca na Pavia y Djey purba sigui core par'e dilanti e supermercado eybando mes y despues a bandona e sitio. Polis a busca den e area y a bay

check te na e cas di e doño pero no a hay'e. Un rato despues a drenta informe di cu e auto a ser horta na momento cu e chofer a baha cumpra cigar na "Lini's" na

Meiveld y supuestamente eyan ladronnan a bay cu e auto y a bay accidenta ma Pavia. Aunke e storia aki ta un poco dudoso esaki ta

locual esun cu tabata cu e auto a bisa. Mester tene na cuenta cu haci un denuncia falso ta castigable pa ley.



Atencion Aruba
Ayacas autenticas y
dushi pa Awg 5.- so.
Pan de Jamon pa
Awg 35.-
Hasi bo pedido
awe na tel [746-4541](tel:746-4541) - [565-4799](tel:565-4799)

**Palabra di
Bijbel encuanto
gañadonan:**
"Diabel ta boso tata
y boso kier pone e
deseonan di boso tata
den practica. E ta un
matado for di comienso
y nunca el'a atene na
berdad, pasobra e no tin
berdad den di'e."
Huan 8, 44.

TA BENDE
TOYOTA COROLLA AUTOMATIC 1999/AC
FL 4500 TEL 7405363

Ta bende

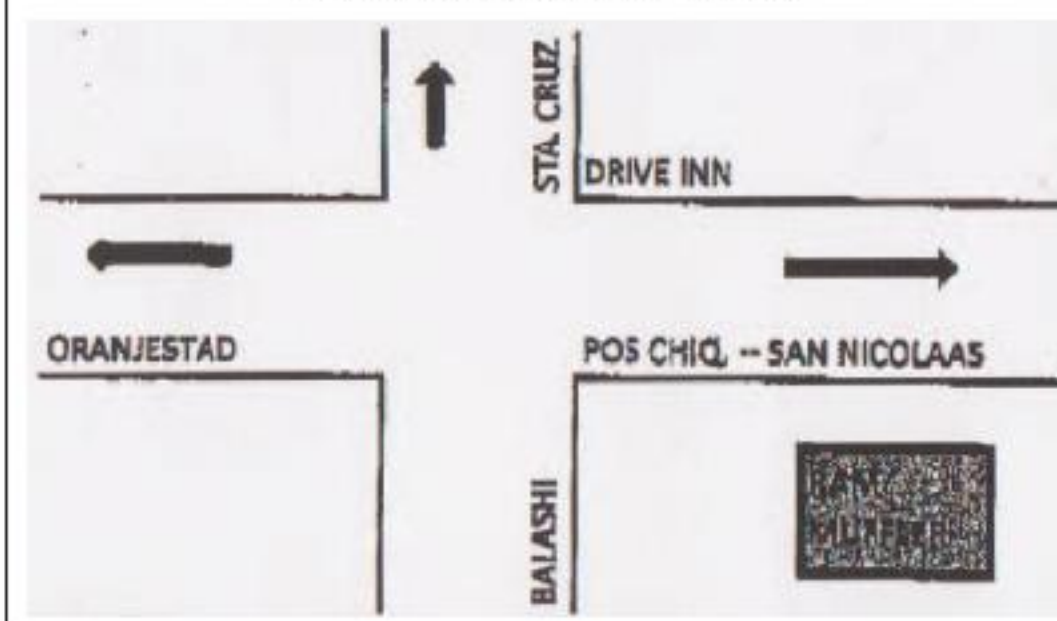


**UN SNACKSHOP NA HOOIBERG
AFL 9.000,- PRIJS NEGOCIABEL.
INTERESADO POR YAMA 5938182**

**R.A.M. Muffler
Center N.V.**
Balashi 78 - Tel: 5858900

**Pa tur problema di muffler pa bon prijs y
calidad pasa serca nos riba highway di
balashi**

**Dialuna - Diabierna
8:00-12:30 - 1:30-5:00
Diasabra 8:00-12:00**



SOLO Local....

Na Pos Chikito un chauffeur bayendo pariba a pega soño, a baha caminda y dal un palo di luz

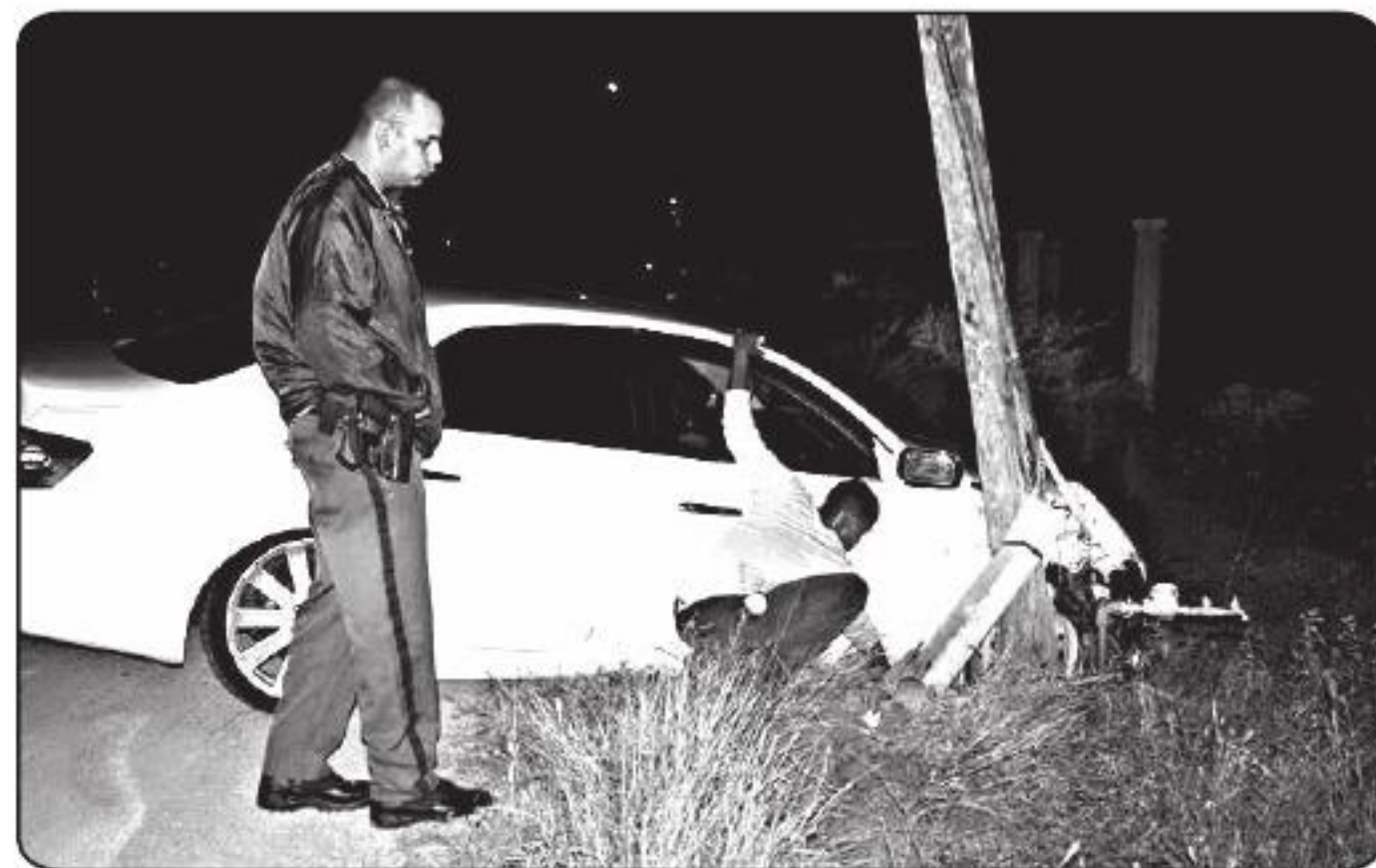
Diarazon madruga a drenta informe di un accidente na Pos Chikito, Mesora a dirigi

un patruya na e sitio. Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di

un accidente unda e chofer di e Toyota MarkX blanco A12473 bayendo direccion

pariba lo a pega soño baha caminda na man drechi y a bay dal un palo di luz.

Aunke e impacto tabata fuerte ningun hende a resulta herida.



584-4715
594-1881

Motel Sports bar & Restaurant / Nightclub San Nicolas

Pastoor Hendrikstraat # 6A (Pabou Centro Medico IMSAN)

Daily Lunch Specials FRI-SAT (11am-3am) / SUN-THUR (11am-1am)

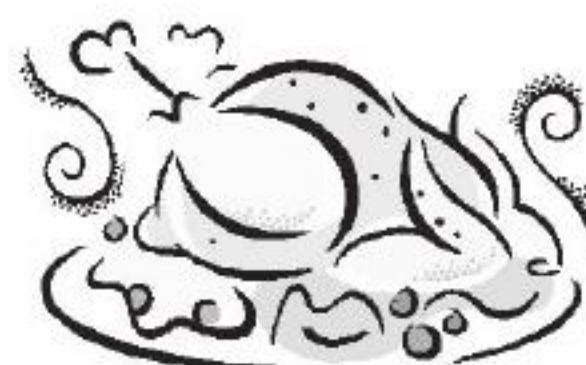
Monday: Different soups
Wednesday: Creole Dishes
Thursday: Curry Dishes
Friday: Fish Dishes
Saturday: Mixed Dishes
Sunday: Mixed Dishes

Surinam Specials

Bamie, Nasie, Pom,
Roti, Moksie Alesie,
Saoto, Moksie Metie
Broodjes

Sides

Arroz moro, Arroz Blanco, Banana, Batata, Funchi, French Fries
Free Delivery from orders of five(5) and more!!!!



Daily Specials

Saco
BBQ
Chicken Wings Basket
Chicharon / Chimichuri
Saltfish & Johnny Cakes
Stoba (Cabrito / Carni)
Sulz
Mondongo

Fraturdays 5-6 Happy Hour

Dushi snacks always on the House

Solo Local....

Cu actuacion rapido y tactico, polis a logra captura hoben sospechoso di atraco na Piedra Plat



Dialuna nochi mesora cu e informe di atraco na un lugar di bende number pabao di Bright Bakery a drenta varios patruya a ser dirigi den e area, e informacion adicional a indica con e sospechoso tabata bisti y mesora den

e area a cuminsa tira bista y a logra intercepte un hoben riba bicicleta cu tabata cuadra cu e descripcion duna banda di Pizza Hut na Piedra Plat y a bay atende cun'e. E hoben riba bicicleta tabata tin un suma di placa basta

halto y ora a puntre kiko e ta bay haci cu tanto placa, ela bisa cu e ta bay cumpra algo di come. E suma cu e hoben tabata tin ta cuadra cu e suma di e atraco. Mesora a detene como sospechoso. Asina pues a resolve e caso inmediatamente, esaki ta danki na actuacion rapido di e patruyanan cu tabata cerca y un oficial atento cu a nota e comportacion nervioso di e hoben.

Orañe Matras Fabriek

Ta fura matrass y box

Ta traha matrass nobo

Ta fura set di sala

Pa mas info yama na 588-

7468 / 592-3344

Ta Bende

Un cama di 2 persona di palo Afl. 200.00

Set di comedor grandi di glas cu 6 stoel + bijzet tafel pa Afl 400.00

Por yama 585-2880 of 567-1080

1.

Pa ken e training Taal & Rekenen ta?

Pa alumnonan di 6de klas di School Basico cu kier sigi School Secundario, sea riba e **nivel Havo / Vwo** (Colegio Arubano, Colegio San Nicolas of De Schakel College) of e **nivel MAVO**.

2. **Kico ta un training Taal & Rekenen?**

Den e training **TAAL & REKENEN** e estudiante ta prepara su mes pa e "leerstof" di 6de klas pa medio di un programa riba un nivel halto, di un bon calidad y cu ta cumpli cu e exigencianan di Hulanda y di Aruba. Door di sigui e training, e estudiante ta *hopi bon prepara pa cualkier proefwerk na scol, *e ta hisa su cijfer pa taal y rekenen y e ta cla pa

(1) **haci e toets TAAL & REKENEN,**
(2) **slaag pa e toets y**

(3) **drenta Ciclo Basico – 1** of brugklas di Colegio Arubano, Colegio San Nicolas of De Schakel College, sin problema.

3. **Den ki periodo e training "TAAL & REKENEN" ta tuma lugar?**

Training "TAAL & REKENEN" lo tuma lugar na final di januari 2015 y den luna di februari 2015. Fecha exacto lo wordo anuncia despues.

Na unda e training ta tuma lugar?

E training ta tuma lugar na: Club Don Bosco (Noord) – sala chikito

4. **Ken ta e trainer y organisador di e training TAAL & REKENEN?**

Drs. Rudolf R. Kelly (onderwijskundige, rekenspecialist)

5. **Ki duracion e training TAAL & REKENEN tin?**

E training **TAAL** tin un duracion di 15 ora

E training **REKENEN** tin un duracion di 15 ora

Pa mas informacion por tuma contacto cu **drs. Rudolf R. Kelly** pa medio di:
cell 562-2119, cell, 594-9771, tel. 585-9774 of email rr_kelly@yahoo.com.

CLAUSURA DI CAS DI LUS SEROE PRETO

DIAS 06 JANUARI 2015

ORA 7 PM PA 11 PM

CU BANDA



CU SHOW DI FIREWORKS

DIN Y CUSHINA LO TA BON GUETI



BINI UN Y TUR PA DIN DISFRUTA E CLAUSURA DI

CAS DI LUS

SEROE PRETO

CU SU

SHOW DI FIREWORKS

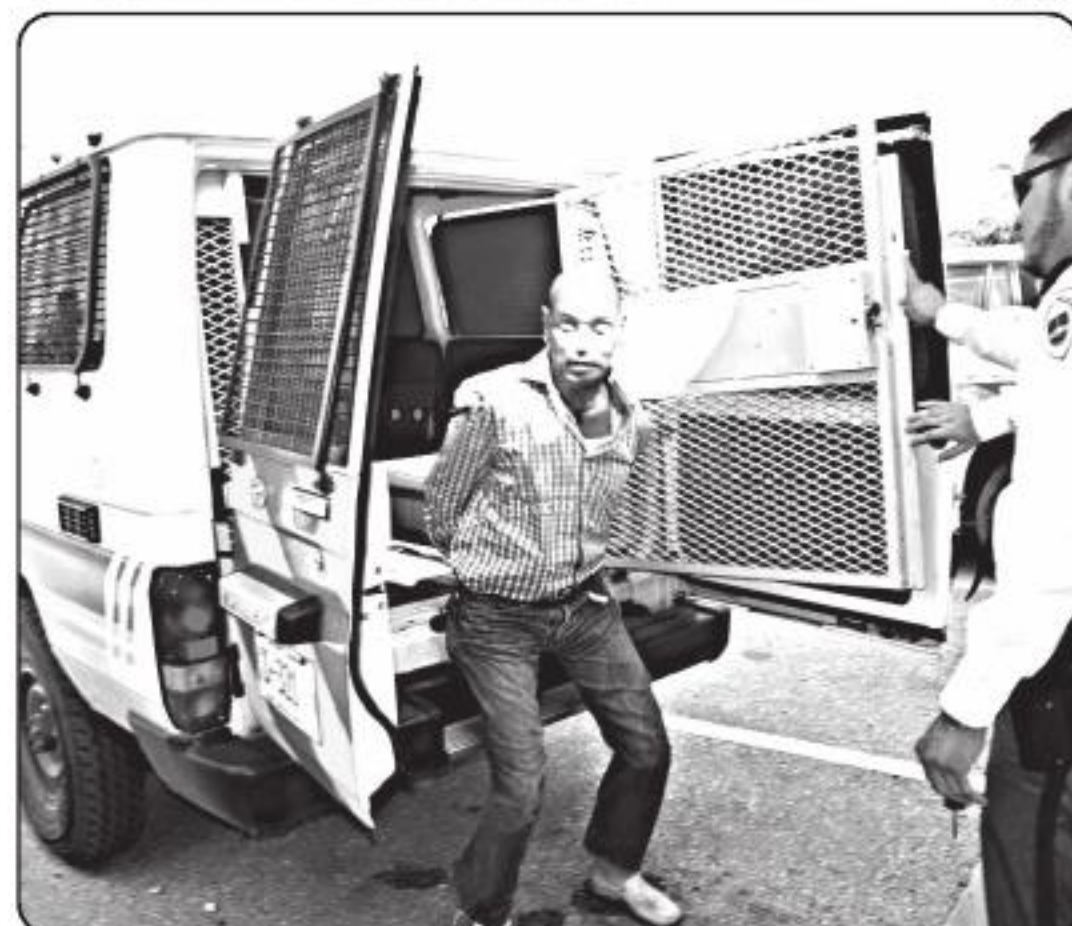
Solo Local.....

Turista Venezolano coriendo auto bao influencia cu velocidad halto a dal riba palo di luz na rotonde Sasaki

Diaranzon mainta a drenta informe di un accidente na e rotonde Sasaki, mesora a dirigi un patruya na e sitio. Na yegada di e patruya a bin comprende cu un chofer turista tabata Venezolano cu ta bayendo nort riba Sasakiweg cu velocidad halto y no a logra para na tempo y a bay dal e palo di luz riba e rotonde. E chofer a haya unicamente un rasca na su rudia y a ser atendi pa ambulans cu a yega mesora na e sitio. Polis na varios ocasion a bisa e chofer pa e sinta keto un banda pero cada bez e tabata bay cerca di e oficial y tabata yega casi den cara di e oficial. E oficial a haya aliento fuerte di alcohol y a detene pa hibe test.



Homber cu mal intencion deteni na Jaburibari riba aña nobo



Aña nobo atardi a drenta informe di cu tin un problema entre bisiñan na Jaburibari. Mesora a dirigi un patruya pa e sitio. Na caminda pa e sitio a drenta un otro informe cu cos a cuminsa bay off y cu tin bringamento cu bate di baseball. Patruya mester a pone mas urgencia e ora ey. Na yegada di e

patruya a bin comprende cu ta trata di un caso unda un bisiña a bin pa hinca un otro bisiña cu cuchiu, pero e yiu homber di esun cu e kier a hinca mes ora a sali na defensa di su tata cu un bate di baseball.

Polis a detene e agresor y transport'e pa warda di Shaba.

**PUEBLO A HAÑA SU
PEN BEK**

Pa kualkier informacion
solodipueblo@gmail.com
of
☎ 585-9500

Solo Local.....

Trekkinglijst van de Landsloterij

1ste Trekking													01 Januari 2015												
TIEN	2388	600	DUZEND	7620	600	10048	600	12489	600	14759	600	17614	600	DUZEND	22620	600	25126	600	27709	600	29752	600	DUZEND	34692	600
TALLEN	2422	600		7625	600	10080	600	12495	600	14802	600	17644	600		22644	600	25133	600	27711	600	29761	600		34708	600
	2467	600	5004	7630	600	10117	600	12505	600	14804	600	17649	600	20034	600	22659	600	25134	600	27737	600	29803	600	32014	600
	2480	600	5007	7676	600	10119	600	12512	600	14806	600	17666	600	20048	600	22673	600	25154	600	27742	600	29817	600	32047	600
	2499	600	5010	7686	600	10130	600	12515	600	14831	600	17674	600	20055	600	22689	600	25174	600	27744	600	29820	600	32051	600
44	2508	600	5013	7703	600	10133	600	12525	600	14878	600	17704	600	20056	600	22694	600	25245	600	27762	600	29822	600	32083	600
58	2542	600	5015	7707	600	10149	600	12527	600	14940	600	17713	600	20078	600	22699	600	25259	600	27767	600	29840	600	32086	600
75	2575	600	5035	7712	600	10154	600	12531	600	14949	600	17714	600	20115	600	22720	600	25263	600	27792	600	29876	600	32100	600
77	2621	600	5042	7721	600	10173	600	12555	600	14954	600	17719	600	20116	600	22725	600	25269	600	27801	600	29879	600	32104	600
90	2650	600	5051	7737	600	10176	600	12564	600	14958	600	17721	600	20147	600	22776	600	25303	600	27808	600	29885	600	32108	600
	2652	600	5059	7770	600	10181	600	12578	600	14988	600	17727	600	20152	600	22786	600	25346	600	27819	600	29899	600	32118	600
HONDEND	2660	600	5073	7799	600	10206	600	12601	600	14994	600	17728	600	20195	600	22799	600	25355	600	27837	600	29915	600	32127	600
TALLEN	2665	600	5117	7806	600	10245	600	12603	600	14994	600	17735	600	20213	600	22799	600	25365	600	27840	600	29919	600	32128	600
	2668	600	5127	7821	600	10249	600	12606	600	DUZEND	17738	600	20214	600	22802	600	25367	600	27851	600	29921	600	32154	600	
108	2710	600	5133	7834	600	10264	600	12627	600		17757	600	20232	600	22805	600	25371	600	27858	600	29930	600	32188	600	
127	2746	600	5161	7836	600	10313	600	12632	600	15004	600	17760	600	20245	600	22864	600	25377	600	27886	600	29956	600	32231	600
134	2790	600	5170	7839	600	10319	600	12633	600	15006	600	17771	600	20246	600	22874	600	25403	600	27889	600	29962	600	32253	600
136	2804	600	5224	7843	600	10352	600	12642	600	15016	600	17790	600	20276	600	22875	600	25434	600	27896	600	29986	600	32258	600
138	2823	600	5233	7844	600	10364	600	12646	600	15061	600	17841	600	20277	600	22889	600	25438	600	27917	600	29988	600	32265	600
150	2834	600	5237	7859	600	10367	600	12658	600	15067	600	17857	600	20291	600	22905	600	25441	600	27921	600	29990	600	32269	600
152	2878	600	5255	7879	600	10370	600	12660	600	15088	600	17875	600	20366	600	22926	600	25449	600	27927	600			32300	600
179	2890	600	5261	7892	600	10402	600	12679	600	15089	600	17877	600	20380	600	22965	600	25490	600	27944	600	DUZEND		32338	600
228	2917	600	5288	7928	600	10420	600	12702	600	15097	600	17899	600	20443	600	22979	600	25540	600	27964	600	DUZEND		32352	600
250	2949	600	5299	7945	600	10437	600	12707	600	15124	600	17903	600	20450	600	22986	600	25567	600	27965	600			32365	600
261	2955	600	5335	7986	600	10444	600	12718	600	15145	600	17962	600	20480	600		DUZEND	25569	600	27985	600	30001	600	32391	600
355	2996	600	5340	7990	600	10527	600	12750	600	15160	600	17972	600	20482	600		DUZEND	25586	600	27998	600	30009	600	32415	600
386	5350	600			600	10535	600	12800	600	15192	600	17983	600	20513	600		DUZEND	25605	600			30018	600	32419	600
414	5360	600			600	10544	600	12805	600	15228	600			20550	600			25617	600	ACHT EN	30039	600	32425	600	
453	5375	600			600	10545	600	12844	600	15230	600	ACHTIEN	25555	600		23001	600	25656	600	DUZEND	30046	600	32457	600	
460	5392	600			600	10550	600	12848	600	15245	600	DUZEND	25558	600		23002	600	25659	600	DUZEND	30047	600	32464	600	
463	5410	600	3000		600	10552	600	12853	600	15261	600		25561	600		23003	600	25662	600		30048	600	32467	600	
492	5426	600	3004		600	10592	600	12856	600	15290	600	18001	600	20571	600		23011	600	25707	600	28005	600	30098	600	
501	5430	600	3012		600	10603	600	12861	600	15338	600	18009	600	20573	600		23042	600	25719	600	28009	600	30100	600	
503	5460	600	3087		600	10617	600	12867	600	15339	600	18026	600	20593	600		23116	600	25720	600	28024	600	30104	600	
539	5495	600	3188		600	10649	600	12881	600	15343	600	18034	600	20614	600		23124	600	25745	600	28032	600	30107	600	
547	5501	600	3225		600	10678	600	12883	600	15348	600	18060	600	20651	600		23131	600	25755	600	28060	600	30170	600	
587	5502	600	3235		600	10679	600	12897	600	15380	600	18071	600	20659	600		23163	600	25761	600	28076	600	30176	600	
605	5515	600	3272		</																				

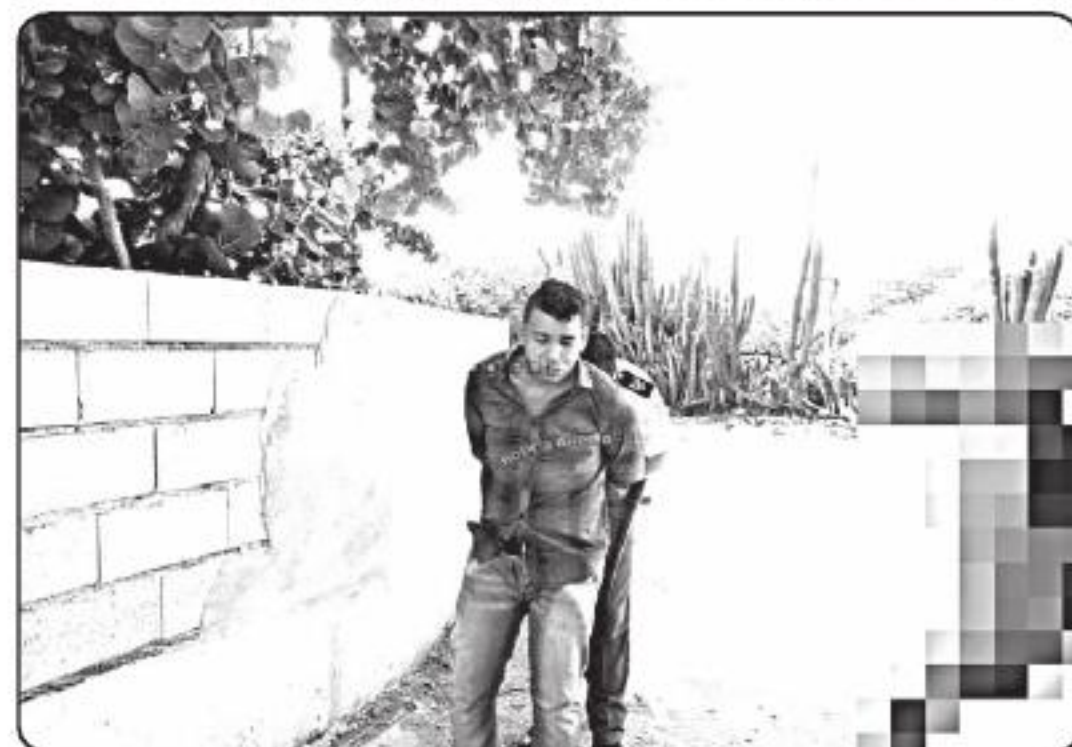
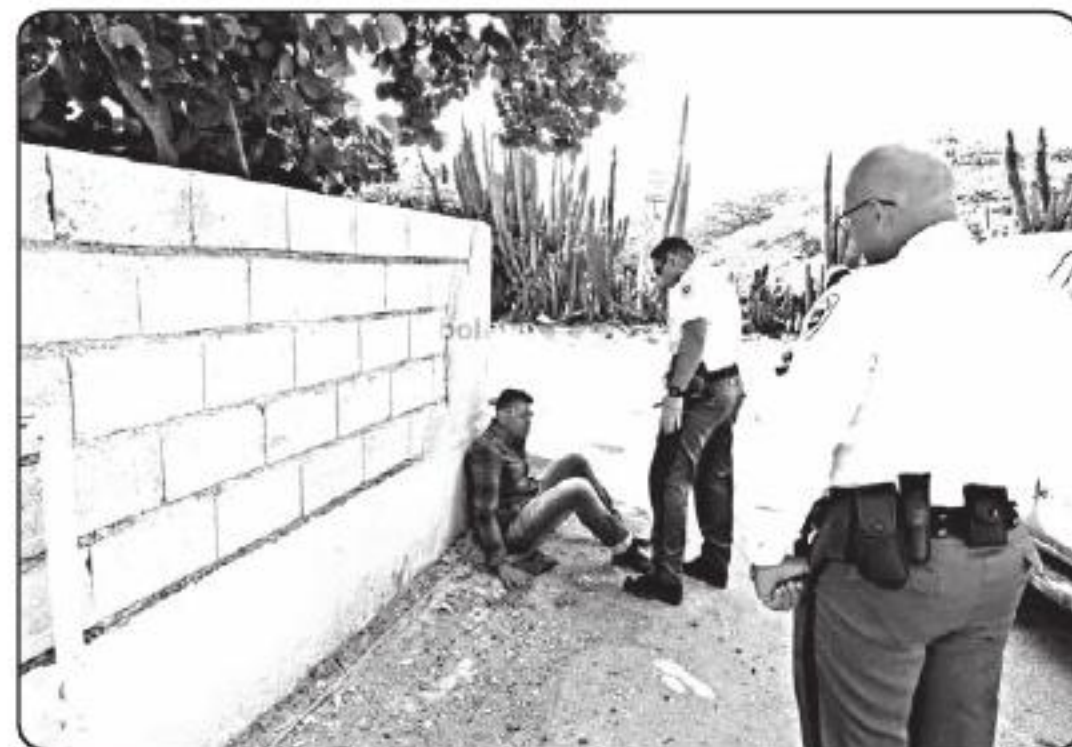
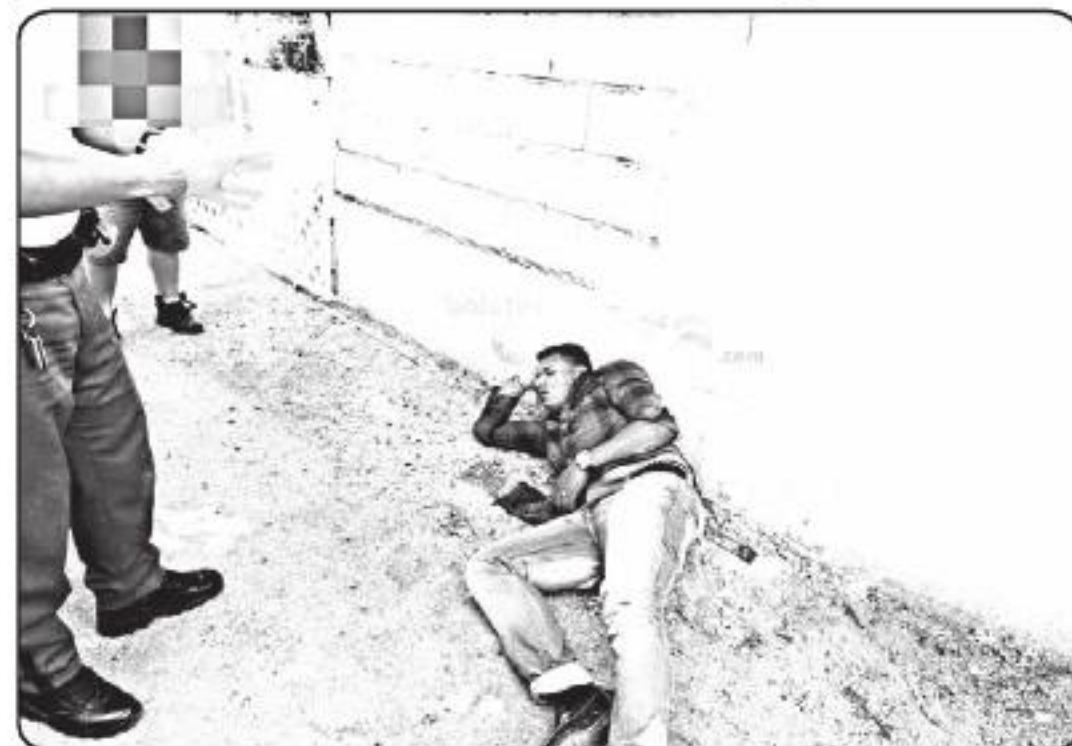
Solo Local.....

Accidente cu hende herida na e cruzada Santa Helenastraat Emmastraat

Diaranzon atardi a drenta informe di un accidente cu hende herida na e cruzada Santa Helenastraat y Emmastraat, mesora a dirigi tanto polis como ambulans na e sitio. Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di e pick-up Toyota A30153 cu tabata bini di pariba a bay bira na man robesz pa drenta Emmastraat pero e chofer di e pick-up no a duna preferencia na e auto di direccion contrario y nan a dal den otro y despues bay dal un cura di cas y tambe un borch di trafico. 2 dama den e auto tabata keha di dolor y na yegada di e ambulans nan a ser atendi. Polis a nota cu e chofer di pick-up tabata bao influencia y a pidie pa e supla y e resultado ta cu e chofer tabata tin mas alcohol den su curpoa cu ta permiti pa ley.



Homber drumi na entrada di lugar di placer "Nos Luga"



Aña nobo merdia Polis a bay pa un di e tantisimo casonan di hendenan cu ta gewoon yega drumi ariba caya, motibo mas cu claro ta alcohol. E cabayero aki no tabata

diferente, un caminda eybanda e lo ta biba y ya curpa no a duna mas y el'a pensa cu ta cas el'a yega y a drumi den entrada di e lugar di placer Nos Luga, situa na Meiveld.

PUEBLO A HAÑA SU PEN BEK

Pa kualkier informacion
solodipueblo@gmail.com
of
☎ 585-9500

Solo Local.....

Na Tanki Leendert solo a blind dama chofer y a baha caminda dal dama peaton cu auto

Diamars mainta a drenta informe di cu auto lo a dal un persona na Tanki Leendert, mesora a dirigi tanto polis como ambulans na e sitio. Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di e dama chofer di e Mitsubishi Lancer bayendo direccion pariba na dado momento e lus di e solo a blind e y no a mira e dama peaton na banda drechi di e caminda y a dal esaki. E dama victima tabata keha dolor na banda robey di su curpa y tabata benta abao en espera di ambulans, na yegada di e ambulans nan a atende e dama cu lo a fractura su braza robey y a transporte pa hospital



Candela den cura di cas na Santa Cruz

Ambulance a presenta pa controla un dama



Aña nobo mainta Polis a bay na un adres pabao di EPB Santa Cruz pa un candela. Na yegada nan a haya un candela bastante grandi y mesora a pidi pa Brandweer cu urgencia. Brandweer mientras tanto ya tabata yegando. No ta conoci kico tur tabata na candela, pero nos por mira cu tabata algo di palo den e cura di cas. E candela

tabata basta grandi y tabata menazando un auto staciona ey mes.

Dos unidad di Brandweer a yega na e sitio y a domina e candela. Un dama cu ta biba eynan a bay cerca di e candela y a inhala huma, y despues a sinti su mes malo. Ambulance tambe a presenta pa asina controla e dama.

Solo Local.....

Stingray Swimming Team ta gradici tur esnan cu a yuda den 2014

Stingray Swimming Team kier a agradeci tur e sponsors (persona-nan y compania-nan) cu a hacie posibel pa 5 di nos atletanan bay competi na e Vos powerade dasani competition 2014, na Suriname. Sin

boso aporte esaki no tabata posibel. Un danki inmenso! Despues di hopi aña Stingray Swimming team ta biaha den exterior pa competi. Pa nos 5 atletanan esaki tabata un experiencia nobo, hunto cu coach Valerie Eman.

Pabien na nos atleta nan di '8 and under' Gavin Kock y Jaydon Croes, tambe di '11 and older' Angelika Mendoza, Lousette Rafael y Jegiel van Doorn, y naturalmente un danki inmenso na coach Valerie Eman. Un pabien special

ta bay pa Jaydon Croes cu su dos medalla di plata den 50m breast y 50 m free, y tambe na Angelika Mendoza cu su tres medalla nan di brons den 200 IM, 100 back y 100 free. Good job guys.



ALERTA -- TENE CAUTELA RIBA LAMA DEBI NA E BIENTO FUERTE I LAMA BRUTO.

ALERT -- USE CAUTION OVER OPEN WATERS DUE TO STRONG WINDS AND ROUGH SEAS.

ALERT -- WEES ALERT OP DE OPEN ZEE VANWEGE DE HARDE WIND EN RUWE ZEE.

PRONOSTICO DI TEMPO PA ARUBA VALIDO TE DIASABRA 3 DI JANUARI 2015

COMPILA:
DIABIERN 2 DI JANUARI 2015 17:00 (21:00 UTC)

TEMPO:
PARCIALMENTE NUBLA CU CHENS PA ALGUN YOBIDANAN ISOLA Y PASAHERO.

TEMPERATURA MAXIMO 31 GRADO CELSIUS Y TEMPERATURA MINIMO 26 GRADO CELSIUS.

SOLO TA SALI 07:02 AM Y TA BAH 06:27 PM.

BIENTO:
FOR DI DIRECCION OOST Y FRESCO TE FUERTE; FORZA 5 TE 6 (29 TE 49 KM/ORA, 17 TE 27 NUDO).
DE BEZ EN CUANDO CU RAFAGA TE HOPI DURO; FORZA 8 (63 TE 75 KM/ORA, 34 TE 40 NUDO)

SITUACION GENERAL:
UN SISTEMA DI PRESCION ALTO RIBA LAMA ATLANTICO TA FAVORECE UN BIENTU MODERA
TE HOPI DURO PA E PROXIMO DIA OF TRES. HUMEDAT TRANSPORTA CU E BIENTO AKI LO PONE NUBIANAN DESAROYA I AWASERU LO POR CAI RIBA PARTI DI E ISLANAN ABC, ESPECIALMENTE DURANTE ORANAN DI MAINTA.

CONDICION DI LAMA:
OLANAN DI LAMA LO TA DI DIRECCION OOST-NOORDOOST CU HALTURA DI 8 TE 12 PIA. TEMPERATURA DI SUPERFICIE DI LAMA 28 GRADO CELSIUS.
TENE CAUTELA RIBA LAMA DEBI NA E BIENTO FUERTE I LAMA BRUTO.

PROSPECTO DI TEMPO PA E FIN DI SIMAN Y CUMIENSO DI E OTRO SIMAN:
PARCIALMENTE NUBLA CU CHENS PA ALGUN YOBIDANAN ISOLA Y PASAHERO.
BIENTO TA KEDA FUERTE. TEMPERATURA LO FLUCTUA ROND NORMAL.

REGISTRACION DI TEMPERATURA (CELSIUS) Y AWACERO (MM) DEN ULTIMO 24 ORA :

AIRPORT MAX 31 / MIN 26 / 0.40

HADICURARI MAX 29 / MIN 26 / 1.00

E PROXIMO BULLETIN LO WORDO PUBLICA DIASABRA 3 DI JANUARI 2015 17:00 (21:00 UTC)

*Resultado di number:***Diasabra 02 Januari Merdia**

Catochi	Big 4
3704	2437
5363	
3385	

Zodiac	XXXXXXXXXX
5467 LIBRA	XXXXXXX
	XXXXXXXXXX
	XXXXXXXXXX

Diasabra 02 Januari Anochi

Catochi	Big 4
5443	2683
8152	
3231	

Zodiac	Mini Mega
0512 Sagitario	04-08-22-25
	MegaBall: 12

Lotto di dia	Corsou
05-07-18-23-26	2312
	3265
	2598

Diario	Super 4
1118	6269
7019	
0633	

4 skina DIA**4 Skina Cur**

Pony League Baseball ta anuncia su Schedule pa e prome weekend di weganan di BASEBALL



Na prome lugar Pony Baseball & Softball Foundation kier a desea pueblo di Aruba completo un feliz aña 2015 cu hopi bendicion di Dios, y na e pueblo baseballistico tambe cu e metanan di cada un pelotero lo ser concretiza durante e aña aki.

Manera ya concoci e Fundacion di Pony League na Aruba ta trahando hopi duro riba formacion di nos hobennan den e area di deporte, especialmente e deporte di Baseball. Baseball lo sirbi como e vehiculo pa juda e muchanan / peloteronan yega na nan meta, sea trahando futuro major leaguers of futuro bon ciudadanonan pa e pais aki di Aruba. Tur e esfuerzonan di e fundacion di Pony League ta bai netamente pa e objetivo aki, y e metanan aki sigur tur dirigente di Pony League lo tene duro na dje, sin wak den banda. E schedule pa e prome weekend ta conoci, lo tin weganan riba 3 veld nan multiple cu ta hasi hopi mas facil pa e publico / fanaticada di baseball por disfruta di mas wega simultaneamente. Na veld di Marlins na Tanki Leendert lo tin tur e weganan di Mustang Division, na veld di Sero Preto Baseball Park, lo

tin weganan di Shetland (5-6) y Pinto (7-8), y tambe Pony (13-14). na veld di Grasshopper na Ayo lo tin tur e weganan di Bronco (11-12). E weganan

di Colt (15-16) lo bay den siman, parti atardi / anochi na Stadion Nadi

Croes & Crismo Angela, Stadion na Pos Chikito y Dragon Hitter (Duracell) na Barcadera. Pony League lo ta trahando hopi duro riba e disciplinba deportivo y tambe e respet pa e deporte di baseball. Pony League lo introduci codiconan di conducta pa asina cada individuo tene su mes na dje, pe. no lo asepta bebida alcoholico na ningun wega di baseball di mucha, no lo asepta pa papia malo cu ningun umpire, no ta asepta palabra ofensivo / malo contra ningun hende rond di veldnan di baseball. Lo introduci speed up rules, esei ta nifica cu cada team ta subi y baha na careda, y asina duna e deporte di baseball e respet cu e merece.

Tin mas aspectonan cu lo tene cuenta cu ne pa asina e muchanan lo enjoy e wega lo maximo. Pa tur informacion di Pony League Aruba, semper por subi riba e website www.ponyleaguearuba.com. Pony League su team di coordinadonan pa cada division lo traha duro pa haci e campeonatonan di Pony League exitoso, conhuntamente cu e mundo grandi di Baseball na Aruba.

BOTICANAN:

Maria	585-8145
Di Servicio Noord	586-4606
Seroe Preto	584-4833
Fergusonstraat	583-0620
Kibrahacha NV	582-2007
Oduber NV	582-1780
Paradera	588-6638
Santa Cruz	585-6890
San Lucas	584-4830
San Nicolas	584-5712
Santa Anna	586-0027
Trupial	582-8671
Eagle	587-9011
4 Centro Medico	584-5779
Aloe	584-4606
Central NV	585-1965
Dakota NV	588-7364
Del Pueblo	582-1253

POLIS:

Orañestad	100
San Nicolas	104
Sta. Cruz	105
Noord	107
Tip-line	11141
Brandweer/Ambulance	911
Guardacosta	913
Seguridad National	11911
Hospital	527-4000
Centro Medico	524-8833
Setar storing	117
Web Storing	525-4600
Elmar storing	523-7147

Agencia Funeral:

The Olive Tree	584-8888
Ad Patres	584-2299
Aurora	588-6699
Mementomori	582-2222

Fundacion:

Cas	584-2050
Fada	583-2999
F A V I	582-5051
Famia Planea	588-9591
Autismo Aruba	588-1179
Pa Hende Muherr	583-5400
Pa Hubentud	588-6138
Bloedbank Aruba	587-4260
Solo di Pueblo	585-9500
Canal 22	585-9500
Tip pa redaccion	592-6895

Botica na Warda

Yama pa informacion na
Horacio Oduber Hospital:
527-4000

Dokter na Warda

**PUEBLO A HAÑA SU
PEN BEK**

Pa kualkier informacion
solodipueblo@gmail.com

of
585-9500



CLASIFICADO

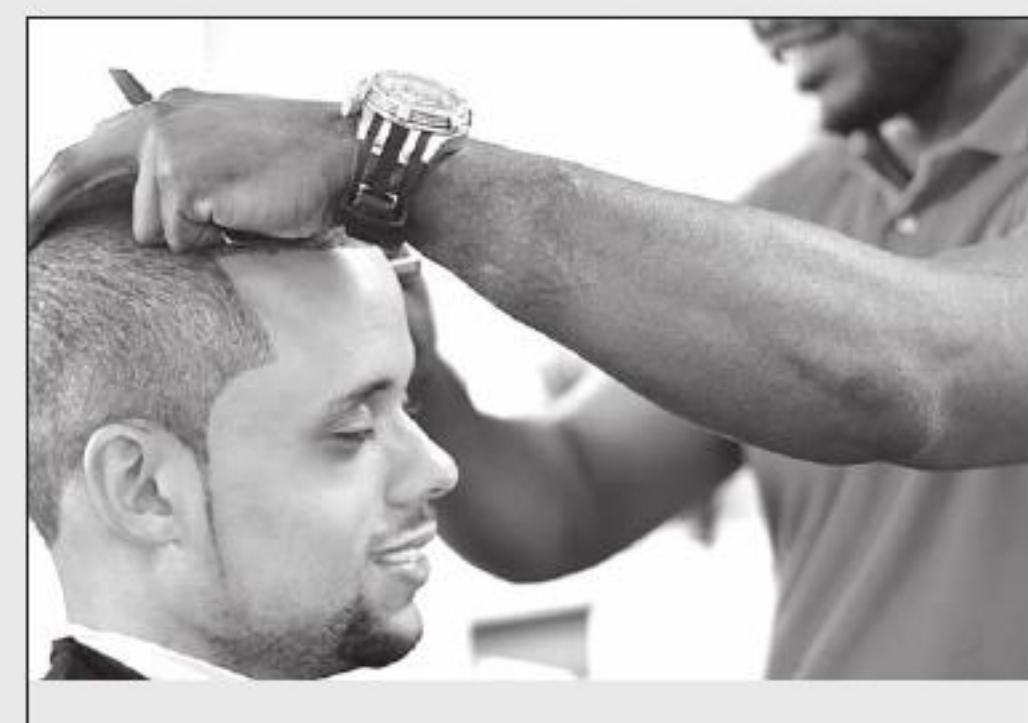
25 florin pa 3 dia

40 florin pa 1
simanPasa na nos
oficina na Sta.
Cruz 110**Ta bende PATO:**
Macho 50 pa un
Hembra 30 pa un**Ta chapi, corta**
mata, verf, haci
cura limpi, tira
sushi afo, 15 florin
pa ora.
Yama 5690143**Ta busca**Security Guard
Masculino, edad entre
25-50 aña
Mester tin Mavo diploma
o enseñanza equivalente
Mester por papia y scirbi
Papiamento, Hulandes
Ingles Spaño. Mester tin
propio transporte.
Interesadonan por yama
oficina entre 08:00 –
16:00 pa un cita
TEL 588-3677**TA BENDE**Cas na Tanki Leendert, 3
kamber, 2 baño, 2 apts.,
tereno 813 m2, construi
375 m2. Considerando
ubicacion favorabel y
grandura di tereno, tambe
bon pa negoshi cu amplio
espacio pa parkeer.
Prijs Afl. 480.000,--. Yama
5937118.**BOLO PA PASCO***Pa pedido di bolo y cos dushi, yama
Glenda Zavala na 7405660***CUMINDA**

Cushina di Dochi Lee

NOS SNACKSTur dia tin special di dia. bestel bo cuminda tempran
na 585-2585**Ta Huur**Un Snack Shop (Take
Away) den bon condicion
espacioso y situa na
caminda grandi
Sta.Cruz 27
Pa Mas Informacion yama:
5941402**TA
BENDE**Hyundai Getz aña 2009
automatic Den bon
condicion, low milage.
Interesa yama 594-2334**TA BUSCA**Un cas pa huur
pabao di brug
un cas di 2 of 3
kamber. Prijs di
700 florin pa 1000
florin. Yama 744-
3714 of 744-5093**TA HUUR**executive huis
2-verdieping 4slpk-3badk
was en berghok rustige
buurt scopetstraat 7
ponton afls.2750/p mnd
zonder meubels
afls.3000/p mnd semi
gemeubileerd
cel:561-1833**TA HUUR**Ta huur espacio comercial na Centro Comercial
Noord Afl. 500.00. Perfecto pa cualkier sorto di
oficina.**Adres: Noord 82.**

Pa informacion yama 730-7000

Marios Septic Truck**Servicio rapido 560 3500****STA CRUZ
BARBER SHOP**Habri tur dia te cu 9'or anochi. Situa dilanti Colegio
San Hose, (banda di Blush). Pasa cerca nos y nos lo
drecha bo look y ponebo master master!**Ta Bende
Convertible Fishing Boat "Adela"**

Name: ADELA
Engines: Cummins;
Engine 1: Diesel 1.7 4-cylinder 120HP
Engine 2: Stern Drive
Length: 27 feet (Custom Build)
Interior: Bathroom, shower & sitting area Trailer included
Exterior: Fly Bridge
Other: 2xGPS, Radar and Fish/ Depth sounder
Boat is located at Nautical Club
For information and viewing of this Great Boat Call 661-3599

**Lots of extra
Fishing Gear
Included****Permanent Make-Up***E solucion pa bo cejanan*

- Cejasnan dañá of mal forma
- Esnan cu no tin cejas
- Cejasnan cu colornan cora, biña, berde etc.
- Tambe eyeliner y lipliner

*Nos tin e solucion pa bo.
Cada servicio ta den forma personaliza .
Sin dolor y no ta hincha den un ambiente relajante.
Mas di 15 aña di experiencia .*

*Tambe nos ta drecha cejanan cu :
Waxing, pincet y blade den forma unico,
Cu ta cuadra cu bo cara.
Yama awe mes na 730-3327 /586-7272 nos ta wardabo
cu un sonrisa. Consulta ta gratis.
Na: Dilailah Beauty Clinic
Noord # 82 den Centro Comercial Noord
patras di Botica Noord*

Solo Deporte.....

Exitoso Concierto di Pasco na Misa Birgen di Fatima

Diabierna 12 di December ultimo a tuma lugar e Concierto di Pasco 'Nos Amor pa Niño Hesus'. Nos soprano Tica Giel, acompaña pa pianista Johnny Kleinmoedig di Corsou y coro mixto 'Den Harmonia' dirigi pa Sra. Jane Lanooij, a deleita esnan presente cu un variacion di canticnan internacional y local di Pasco. Den varios cantica e coro a acompaña e solista den areglonan masha bunita harmonisa.

Un di e canticnan mas gusta den e grandioso concierto aki tabata e ñapa di e anochi, esta e

composicion 'Lamanta' di señora Lilia Luidens. Señora Luidens tabata presente y a haya un sorpresa ora cu su cantica a wordo canta. Na final di e concierto a pidi Tica y

su coro pa ripiti e cantica aki.

Esnan cu a presencia e concierto a disfruta di esaki y a bay cas satisfecho. Tres persona

tabata feliz ganado di un "door prize" y na salida tur hende a ricibi un prenchi di Birgen di Guadalupe, ya cu dia 12 di december ta celebra su fiesta.

Pastoor Daniel y e comision organisado ta gradici un y tur cu a contribui pa haci e concierto aki uno exitoso y asina yuda recauda fondo pa renoba Misa Birgen di Fatima.



Solo Obituario.....

*Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada,
den cunucu di yerba berde. E ta pone mi sosega.
E ta hiba mi na awa trankil, pa mi bolbe haya forza. Salmo:23.1*

Cu inmenso tristeza na nos curazon nos ta participa fayecimento di:



Lorenzo Lamper
Mihor conoci como "Padu of Chonyen"

*07-07-1928 †02-01-2015

Acto di entierro lo wordo anuncia despues.

Gradicimento y Invitacion

Di curazon nos kier a gradici tur esnan cu a demostra nan atencion cu a compaña nos durante di entierro di nos Tata, stima:



Francisco Koolman

Ademas nos ta invita tur famia, bisiñanan, amiganan y conocirnan pa e santo sacrificionan di misa pa descanso di alma di nos defunto stima, cual lo tuma lugar **diasabra 3 di Januari 2015 y diadomingo 4 di Januari 2015, na Misa Pro-Cathedral San Francisco na Playa.**
pa 7'or di anochi.

Con pa abona na Solo di Pueblo?

Facil...

Yama nos oficina na 585-9500 y nos lo entrega bo corant tur mainta tempran den bo porta di cas.

Costo di Abono: Afl. 35.00 pa luna



Recordando di 9 luna di fayesimento di

Eduard Croes

nos ta invitabo pa asisti na un **Santo Sacrificio** di Misa Na **Misa Imaculada Concepcion** na Santa Cruz, diasabra, 3 di januari, 7.00 p.m.

Ta huur
Un apartment na Palm Beach
1 kamber, 2 baño, sala, A/C, comedor,
Cu propio stacionamento. Afl 1500,00 luz y awa apart.
Pa mas info yama 744-8224 of 740-6618

PUEBLO A HAÑA SU PEN BEK
Pa kualkier informacion
solodipueblo@gmail.com
of 585-9500

Solo Obituario.....

Señor ta mi wardador, mi no tin falta di nada.
Den cunucu di yerba bèrdè e ta pone mi sosegá.
A bay sosegá den braza di Señor na edad di 91 aña riba 26 di
December 2014:

Monica Petrus-Angela

(mihor conoci como Mona casa di defunto Va di bus 22)

Na nòmber di su:

Yiunan: Franklyn Petrus y Belinda Petrus-Koolman
(Petrus Construction N.V.)

Erwin Petrus y Nona Petrus-Manahuwa (Hulanda)

Wilfred Petrus (defunto)

Roy Petrus y Elly Petrus-Vrijbloed (Hulanda)

Jersyline (Jessy) Petrus-Helberg y Roy Helberg
(Hulanda)

Henry Petrus (defunto)

Migdala (Peca) Petrus

Mayella Petrus

Rumannan: Trinita Arnold-Angela y famia (Aruba)
Favia Wester-Angela y famia (Aruba)

Nietunan: Evaristo y famia, Salomo, Randy, Gilroy
y famia, Cynara, Arnage,

Jismachja, Riroyde y famia, Roland y

Marshall.

Bisanietonan: Damian, Jeden, Anthony, Elina, Jumaané,
Odair, Delano.

Sobrino(a)nan: Na Aruba: Altagracia Arnold-Jansen y
famia, Henk Arnold i famia, Magalie
Arnold y famia, Renate Arnold y famia,
Adri Wester y famia, Rogelio Angela y
famia.

Sobrinonan di

su casa: Saïd El Foris y rumannan, Maida Reyes
y rumannan, Joyce Ogenia y rumannan,
Rumannan Juliana.

Cuñá: Milva de Wind

Prima y primonan na Aruba.

Amistadnan y bisinanan yegá: Cristina Leer, Cesar Van
Eiter, Ginette Saluna, Marcia Perdaan-Paulina, Nilca
Nicolina, Chela Senior, Luti Bartholomeus, Angelo
Vasilda, Lorna London y demas bisinanan y amistadnan.
Ihánan, comader y compadernan.

Demas Famia: Angela, Arnold, Wester, Maduro,
Helberg, Coolman, Manahuwa, Vrijbloed, Leer, Djaoen,
Bernadina.

Zùsternan di pasadia Mi Amparo. Grupo Nos Orguyo
60+.

Acto di entierro lo tuma lugar **Diasabra 3 di Januari
2015**, saliendo for di misa di

Buena Vista pa Santana Católico na Santa Maria na
Corsou. Ta ricibí bishita di condolencia

for di **1'or di mèrdia na misa di Buena Vista**. Promé
cu entierro lo tin un Santo Sacrificio

di misa 4'or na misa di Buena Vista.

Si ta na bo alcance, por bisti algu color licht blauw, color
preferí di e defunto.

Na lugar di krans y flor por haci un donacion na Fondo
Social Parokia Milagrosa, lo tin un buzón den Misa.

*"Laga tur kos ta spera mi ta bunita, laga tur locual
cu mi encontra na caminda ta bunita, laga tur
locual cumi laga atrás keda bunita y laga esakinan
termina den tur buniteza".*

*Cu hopi tristeza pero conforme cu boluntad di Dios,
nos ta participa fayecimento di :*



Ethel S. Hodge

* 18-04-1949 † 27-12-2014

**Acto di entierro lo wordo anuncia
despues**

La Birgen di Gracia di Aruba Mama Maria a aparece den Kapel na Koyari y a keda 6 minuut

"Awe un dia grandi y splendoroso den cada curazon y cu Mi
brazanan habri, Mi ta bin bishita boso cu hopi amor den e
mundo aki.

Corda dia 25 ta un dia pa recorda y prome cu e aña caba,
boso tur mester arepenti y cambia boso bida pa sali for di e
scuridad y bin den e claridad.

Amor semper mester keda den cada un di boso, pasobra
amor ta significa tur cos.

Mi ta mira cu hopi di boso te ainda no ta resando. Manera cu
boso stop di resa, e malo ta ataca boso. Mamanan y tatanan,
siña boso yiunan resa e Santo Rosario, pasobra ni e Nos
Tata y ni e Ave Maria nan no por resa.

Den e aña nobo 2015, boso mester resa bunita cu amor y
manera cu mester ta. Te ainda hopi hende ta tristo, cu dolor
y cu hopi problema y cu tampoco nan no kier perdona otro di
berdad pa nan cuminsa un bida nobo.

Boso mester converti prome cu ta laat, pasobra hopi hende
tin strobacion pa por logra e mihor pa mañan. Si boso ta hopi
spiritual, boso mester yuda esnan cu a cay, pa nan lanta bek
pa sigui den un bunita caminda spiritual.

Ora cu boso topa un hende cu ta mustra straño y e tin algo
cu no ta bon, boso mester yuda nan y papia cu nan. Den
mundo tin hopi di boso cu a come y tin cu no a come nada
riba e dia di awe, pero Mi a ofrece nan e cuminda spiritual,
pa nan por drumi un anochi tranquil.

Corda Ami boso Mama, La Birgen di Gracia di Aruba, kier
yuda un y tur cu oración y tambe Mi kier siña boso con pa
resa. Maske den bida tin hende ta rechasa boso y e ta un
duele pa boso, cu nan a nenga boso, pero Ami boso Mama
ta waak tur cos cu ta pasando. Sea fuerte y duro den bida,
pasobra semper lo Mi keda para banda di boso.

Den mundo tin hopi cos mas malo cu bon ta sosodiendo,
esey ta bin door cu falta di fe y oración den cada cas di
famia. E mundo ta keda den hopi tristeza y den luto, pasobra
e situación no ta manera antes mas, el'a cambia pa 80%.
Awe Mi a aparece cu Mi Yiu chikito Hesus, den Mi brazanan
y Mi a bin cu San Hose, pa mustra cu boso mester uni mas
den famia.

Di henter Mi curazon, Mi ta desea boso un Bon Pasco y laga
e campana zona den boso curazon.

Di boso Mama, La Birgen di Gracia di Aruba, cu ta stima
boso pa semper"

Amen

Mama Maria ta pidi pa celebra e Fiesta di e Tres Reynan
diamars dia 6 di Januari 2015 na Koyari.

TRAPPERS CLUB

- Fiesta, reunion,
ricibimento,
bruid, fiesta
grandi o chikito.
- Workciop,
reunion, reunion
deportivo,
encuentronan di
iglesia.

- Area openlucht
ta acomoda 1000
persona

- 2 Sala airco cu
ta acomoda te cu
400 persona

- Area openlucht
cu stage, pa
festival, iglesia,
fiesta familiar

- Remodel'a Situa
pariba di Botica
Central, pabao di
veld di Rockets
@ Sta Cruz 739-
0101 / 748-8280

Palabra
di Bijbel
encuanto
gañadornan:

"Diabel ta boso
tata y boso kier
pone e deseonan
di boso tata den
practica. E ta un
matado for di
comienso y nunca
el'a aten'e na
berdad, pasobra e
no tin berdad den
dj'e."
Huan 8, 44.

Tip line 7380101 of solodipueblo@gmail.com....

Ex - campeon mundial Henk Meijer a laga trabao pa haci na Brazil Taekwondo Stichting

E Hulandes campeon mundial cu varios titulo di campeon di Europa y Hulanda sa bin Aruba pa yuda promove e Taekwondo di aki na Aruba. E biaha aki Henk Meijer a duna e atletanan un tiki mas cu e meta pa asina Clifford Rasmijn sigui cu esaki.

Henk Meijer ta bay topa cu e grupo di e 8 atletanan cu ta bayendo na e camp training na luna di Juni y ta mira un mehoracion den e atletanan cu ta bayendo na e camp training na final di Juni e aña aki. Henk Meijer a remarca cu mester subi e intensidad di e training pa asina e atletanan por ta mas resistente pa asina por completa e camp training di 3 siman. Henk Meijer a menciona tambe cu mester traha mas ariba e condicion di e muchanan, mirando e edad cu nan tin y cu lo mester por participa na e training y no hack af despues di dos dia. Clifford Rasmijn tin trabou pa haci, awor cu tin mas material pa traha cu e team di "Train Hard Fight Smart". Henk Meijer a wordo sorpendi door di e bishita di Grand Master Jose Chaco Cornelio y Alan Howell kendenan a tende di Henk Meijer y nan a pasa pa asina cuminda Henk Meijer un rato, mientras cu e les di Taekwondo tabata andando. Brazil Taekwondo Stichting ta masha gradici cu e bishita di Henk Meijer y manera a ser bisa lo bay traha ariba esakinan pa por gana e tempo cu tin.

No ta conoci ainda ki dia Henk Meijer lo regresa Aruba, pero na luna di Juni e ta bay tin 8 atleta di Brazil Taekwondo Stichting pa guia durante di e camp training di 3 siman.

